

## MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

56. Jahrgang

Donnerstag, den 04. April 2024

Nr. 14/2024



© Francis Manderscheid

**Glückwunsch**  
**an die Damenmannschaft des Volleyball Club Besch e.V.**  
**zum Meister der Kreisliga und den Aufstieg in die Bezirksklasse**

## Veranstungskalender vom 04.04.2024 – 14.04.2024

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort / Treffpunkt	Kontakt & Info
bis 05.04.	Mo-Fr 8:30-12:00 Di 13:30-18:00 Do 13:30-15:30	<b>Kunst im Rathaus</b> „55 Jahre Bescher Carneval Club“	Rathaus Perl Trierer Straße 28 66706 Perl	Gemeinde Perl Frau Schneider +49 6867 / 66-126
bis 12.04.	09:00 -13:00	<b>Wanderausstellung</b> „Demenz – Was dann?“	Touristinformation Perl, Triererstr. 8	p.schaller@perl-mosel.de
05.04., 12.04.	17:00 für Kinder ab 6 19:00 für Erwachsene	<b>Theaterwerkstatt</b> Jeden Freitag	Dreiland Theater, Feldstraße 8, Perl-Wochnern	Corinna Preisberg Tel.: 0179 675 1947 oder post@corinnapreisberg.de
06.04., 07.04.	10:00 – 18:00	<b>Schönheit und Kosmetik in der Antike</b> Römische Darstellung mit Mitmachangeboten in der Villa Borg	Archäologiepark Römische Villa Borg	Web: villa-borg.de, Tel.: 06865-9117-0, E-Mail: info@villa-borg.de
10.04.	08:30 - 09:15	<b>"Mobile Sporthalle"</b> im Bürgerhaus Borg	Bürgerhaus Borg, Auf dem Bungert	Voranmeldung erbeten: Tel. +49 (0)6861/80115
10.04.	09:45 -10:30	<b>"Mobile Sporthalle"</b> im Bürgerhaus Nennig	Bürgerhaus Nennig, Martinusstraße 15	l.franz@merzig-wadern.de Einstieg möglich,
13.04., 14.04.	08:00 – 17:00	<b>Perl Bike Trophy</b>	Deutsch- Luxemburgisches Schengen Lyzeum	perlbike-trophy.de

### Für Ihre Veranstaltungshinweise:

Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl,  
E-Mail: presse@perl-mosel.de, Internet: www.perl-mosel.saarland

**NEU:** Alle Veranstaltungstermine finden Sie auch im **Online-Veranstungskalender**  
auf der Internetseite der Gemeinde Perl - unter "Aktuelles"



## Mitreiter gesucht – Quirinusritt in Perl am 01. Mai 2024

Die Gemeinde Perl lädt alle interessierten und motivierten Reiter der Region herzlich zum **60. Jubiläum des Quirinusritts** ein!

Die traditionelle Pferdeprozession zu Ehren des heiligen Quirinus führt die Reiter und Kutschen durch die schönen Weinberge bei Perl und Sehndorf. Tolle Ausblicke auf das Moseltal und das grenzenlose Dreiländereck sind garantiert.

An der Quirinskappelle werden die Pferde und Reiter gemäß der Tradition gesegnet. Der Heilige Quirinus gilt in der katholischen Kirche als Patron der Pferde und wird in Perl schon seit dem Jahr 1050 verehrt. Am 30. April 1050 hinterließen durchreisende Pilger zum Dank für gewährte Gastfreundschaft Reliquien des Heiligen in Perl. Die Pferde und Reiter sammeln sich ab 12:00 Uhr im Barockgarten im Park von Nell (Quirinusstraße, Perl) und reiten um 14:00 Uhr gemeinsam los. **Interessierte Reiterinnen und Reiter können sich bei Frau Silvia Brücker oder Herrn Werner Lenert per E-Mail anmelden (silviabruecker@yahoo.de oder werner-lenert@t-online.de).**

Für all jene ohne Pferd bietet sich an diesem Tag die Gelegenheit, prachtvoll geschmückte Pferde und Kutschen zu sehen. Im Anschluss an den Quirinusritt unterhält die Cover-Band „MGM“ die Besucher aus 50 Jahre Musikszene beim Kirmeskonzert. Die örtlichen Vereine bieten Kaffee, Kuchen und Getränke an. Das Weingut Ökonomierat Herber schenkt Wein aus.

Zudem findet von Samstag, den 27. April bis Donnerstag, den 02. Mai 2024 am Katholischen Vereinshaus Perl, direkt oberhalb vom Park von Nell, die Perler Kirmes statt. Fünf Tage lang gibt es traditionelles Kirmesvergnügen mit Fahrgeschäften, Essens- und Getränkeständen unter freiem Himmel. Für die kleinen Gäste wird am Sonntag, 28.04.2024 Tom Teuer für die perfekte Unterhaltung im Vereinshaus Perl sorgen. Das Theater Tom Teuer zeigt mit „Ferdinand der Stier“ an diesem Mittag ab 14.00 Uhr die Geschichte eines Außenseiters, der ungewollt und ganz friedlich zum Helden wird. Der Eintritt ist kostenfrei. Ebenso können Kinder an dem Malwettbewerb „60 Jahre Quirinusritt Perl“ teilnehmen und mit kreativen Kunstwerken das traditionsreiche Fest darstellen.



Feierlicher Quirinusritt in den Weinbergen  
Foto: Christian Repplinger

## Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch  
Bürgermeister | Perl



Als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen alle Bürgerinnen und Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und aktuelle Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse wecken und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde Perl objektiv darstellen lässt.



### Spatenstich Neubau Rasenplatz

Mit dem offiziellen Spatenstich zum Neubau unseres Rasenplatzes ist am 27. März 2024 der Startschuss für die Umsetzung des nächsten großen Moduls im Bundesförderprojekt „Grenzüberschreitender Sportpark der Generationen“ erfolgt. Neben Reinhold Jost, Minister für Inneres, Bauen und Sport des Saarlandes stellten auch Daniela Schlegel Friedrich, Landrätin im Landkreis Merzig-Wadern, Michael Kontor, Vertreter der Schulleitung im Deutsch-Luxemburgischen Schengen-Lyzeum und Michel Gloden, Bürgermeister der Gemeinde Schengen den besonderen Wert und die Bedeutung des gesamten Projektes für die Menschen, Vereine und Schulen im Dreiländereck in ihren Grußworten heraus. Profitieren von den offenen, jederzeit zugänglichen Sportanlagen werden in Zukunft neben dem organisierten Vereins- und Schulsport vor allem auch der Breiten- und Individualsport.

Bereits bis zum 31. Juli 2024 soll der neue Rasensportplatz fertiggestellt sein. Der erste Spieltag auf dem neuen Platz ist danach abhängig von der Witterung und der notwendigen Anschlusspflege. Die aktuelle Kostenschätzung zum Neubau des Rasensportplatzes inklusive der Baunebenkosten beläuft sich auf rund 1,6 Mio. Euro. Diese Kostenschätzung kann nach heutigem Stand entsprechend dem Ergebnis der öffentlichen Ausschreibung eingehalten werden.

Mit dem Gesamtprojekt „Grenzüberschreitenden Sportpark der Generationen“ möchten wir gemeinsam mit unseren Nachbarkommunen zukünftig einen großen gemeinsamen Bildungs-, Bewegungs-, Bindungs- und vor allem Begegnungsraum für die gesamte Region bieten. Das Konzept sieht neben dem Neubau der Module Sportlerheim, Rasenplatz und Leichtathletikanlage auch die Gestaltung eines großen Bewegungsparks mit verschiedenen Outdoor-Sportstationen, einem attraktiven Wegenetz sowie einer multifunktionalen Freilufthalle vor.

In Kombination mit den bereits bestehenden Sportstätten am Schengen-Lyzeum, dem PerlBad, der Sporthalle, den Tennisplätzen und der Mountainbike-Anlage sollen die verschiedenen Sport- und Spielstationen wie zum Beispiel ein Boule-Platz, Balance-Elemente, Kraftstationen oder eine Yoga-Wiese zukünftig alle Interessens- und Altersklassen ansprechen. Darüber hinaus soll auch das Thema Inklusion durch entsprechende Angebote fest verankert werden. Das Beispiel der Special-Olympics zeigt welche Rolle Sport bei diesem Thema spielen kann.

**Ralf Uhlenbruch**  
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl





13. & 14. April  
**2024**

Pure+  
Steel

TEAM  
**SCHRAMM**  
Bad · Heizung · Energie

**BAUHAUS**



**Michel Melrich**  
BAUUNTERNEHMUNG  
Gartenstraße 68 · 54450 FREUDENBURG  
Tel. 0 65 82/9 92 93-0 · Fax 0 65 82/9 92 93-16  
www.melrichbau.de

**Sparkasse**  
Merzig-Wadern



**MTB SPORT**  
SAAR-OBERMOSEL

**SRB**  
Saarländischer  
Radfahrer Bund e.V.

Deutsch-Luxemburgisches  
**SCHENGEN-LYZEUM**



**BAUHAUS MTB**  
SAARLAND  
LIGA

Alle Informationen:  
[www.perlbike-trophy.de](http://www.perlbike-trophy.de)

# Grundschule Dreiländereck

---

Schule der Gemeinde Perl

## Elterninformation zur entgeltlichen Schulbuchausleihe 2024/2025

### Anmeldung - Abmeldung - Abgabefristen - Zahlungsfrist

Die hier Vordrucke der Schulbuchausleihe für das Schuljahr 2024/24 stehen ab dem **08.04.2024** auf der Homepage bereit:

<https://gs-perl.de/infos-fuer-eltern/buecherlisten>

1. Allgemeine Elterninformation des Ministeriums für Bildung und Kultur
2. Freistellungsantrag (einzureichen beim Landkreis Merzig-Wadern)
3. Bücherliste 1. Schuljahr 2024/25
4. Bücherliste 2. Schuljahr 2024/25
5. Bücherliste 3. Schuljahr 2024/25
6. Bücherliste 4. Schuljahr 2024/25
7. Anmeldevordruck
8. Abmeldevordruck

Die Abgabefrist zur Einreichung der Anträge bei der Grundschule Dreiländereck Perl endet am **30. April 2024**.

Das zu zahlende Leihentgelt für das Schuljahr 2024/25 beträgt **55,00 € pro Teilnehmer und ist bis spätestens 31. Mai 2024** auf eines der unten genannten Konten der Gemeindegasse Perl mit folgendem Zahlungshinweis/Verwendungszweck einzuzahlen:

»SBA« »Name und zukünftige Klasse des Kindes im Schuljahr 2023/24«

#### **Bankverbindungen der Gemeindegasse Perl:**

Sparkasse Merzig-Wadern, IBAN: DE 58 5935 1040 0005 0028 45

Bank1Saar, IBAN: DE 51 5919 0000 0007 8540 05

Postbank Saarbrücken IBAN: DE 17 5901 0066 0013 7036 68

Für die Schulabgänger ist **keine Abmeldung** erforderlich.

Die Teilnahme endet automatisch.

Perl, den **24.03.2024**

Schulbuchkoordinatorin

## Grundschule Dreiländereck Perl

### Anmeldung zur entgeltlichen Schulbuchausleihe

**Abgabe bis spätestens 30. April / lfd. Schuljahr**

**Leihgebühr 55,00 Euro**

Angaben Schüler/-in:		geboren am:	Klassenstufe im nächsten Schuljahr
<b>Name, Vorname:</b>			
Angaben Erziehungsberechtigte:			
<b>Name, Vorname:</b>			
<b>Straße:</b>			
<b>PLZ, Wohnort:</b>			

Alle Schüler/-innen haben von der Schule ein Antragsformular auf **Freistellung vom Leihentgelt** erhalten. Wer von der Zahlung des Leihentgelts befreit werden möchte, sollte diesen Antrag frühzeitig möglichst **bis zum 1. Juni beim Amt für Ausbildungsförderung in Merzig** einreichen und den **Freistellungsbescheid** umgehend im Sekretariat der Schule abgeben.

**Vom Leihentgelt befreit werden Schüler/-innen,**

- die in Heimen (SGB VIII/SGB XII) oder in Familienpflege (SGB VIII) untergebracht sind.
- die Waisenrente oder Waisengeld erhalten.
- die zur Bedarfsgemeinschaft von Bezieherinnen/Beziehern von Arbeitslosengeld II oder Sozialgeld (SGB II) oder von laufenden Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhaltes nach dem Dritten oder Vierten Kapitel des SGB XII gehören.
- die oder deren Eltern Leistungsberechtigte nach dem Asylbewerberleistungsgesetz sind.
- die im Haushalt von Empfängerinnen/Empfängern des Kinderzuschlags (§ 6 a des Bundeskindergeldgesetzes) leben.
- die zum Haushalt von Wohngeldempfängern/-empfängerinnen gehören.

**Schüler/-innen der Förderschulen und Integrationsschüler/-innen\*** sind von der Zahlung des Leihentgelts freigestellt. Eine Antragsstellung beim Amt für Ausbildungsförderung ist **nicht** erforderlich.

\* in Schulen der Regelform gemäß § 4 Absatz 1 Satz 2 des Schulordnungsgesetzes unterrichtete Schüler/-innen mit sonderpädagogischem Förderbedarf

**Ich melde o.g. Schüler/-in hiermit verbindlich zur entgeltlichen Schulbuchausleihe an, und zwar für die Dauer des Besuchs an der Grundschule Dreiländereck Perl bzw. bis auf Widerruf**

(siehe unten: „Hinweis“)

Der Leihvertrag kommt mit der rechtsverbindlichen Unterschrift der Erziehungsberechtigten zustande und verpflichtet zur fristgerechten Zahlung des vom Schulträger für das jeweilige Schuljahr mitgeteilten Leihentgelts. Ist der Nachweis der Befreiung von der Zahlung des Leihentgeltes durch Vorlage des Freistellungsbescheides erbracht, erfolgt die Ausleihe unentgeltlich. Die nachfolgenden Bedingungen sind Bestandteil des Vertrages:

**Das Entgelt in Höhe von 55,00 € muss bis zum 31. Mai entrichtet werden!**

Die über das Ausleihverfahren angebotenen Schulbücher (Bücherliste der Schule) werden an die Schüler/-innen ausgehändigt. Der Empfang wird dokumentiert.

Nach Erhalt der Schulbücher sind diese auf Beschädigungen zu überprüfen. Werden Schäden festgestellt, müssen sie unverzüglich mitgeteilt werden. Bereits benutzte Bücher weisen leichte bis starke Gebrauchsspuren auf und werden nicht getauscht.

Die Schulbücher sind mit einem Schutzumschlag zu versehen. Eintragungen und Markierungen sind nicht erlaubt.

Die Erziehungsberechtigten sind dafür verantwortlich, dass die ausgeliehenen Schulbücher pfleglich behandelt und zu dem von der Schule festgesetzten Zeitpunkt in einem unbeschädigten Zustand zurückgegeben werden.

Werden die Schulbücher beschädigt oder nicht fristgerecht zurückgegeben, sind die Erziehungsberechtigten zum Ersatz des Schadens in Höhe des Zeitwertes der jeweiligen Schulbücher verpflichtet. Spuren, die durch den normalen Gebrauch der Bücher entstehen, führen nicht zu Schadensersatzforderungen.

(Datum)

(Unterschrift Erziehungsberechtigte/r)

**Hinweis:**

**Eine jährliche Abmeldung mit dem bereitgestellten Abmeldeformular für das jeweils kommende Schuljahr ist bis spätestens 30. April möglich.**

## Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

**Gemeindeverwaltung Perl** Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland)

**Anschrift:** Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr  
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)  
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)  
Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter\*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.

### Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,  
E-Mail: [bgmuhlenbruch@perl-mosel.de](mailto:bgmuhlenbruch@perl-mosel.de)  
Vorzimmer: Frau Susanne Schneider, Tel.: 06867/66-126  
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,  
Tel.: 06866/150048

## Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,  
Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130

E-Mail: [d.wein@perl-mosel.de](mailto:d.wein@perl-mosel.de)

Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,  
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700

E-Mail: [wasserwerk@perl-mosel.de](mailto:wasserwerk@perl-mosel.de)

Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)  
Informationen und Formulare: [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) /  
Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

## Forst

### Forstrevier Perl:

Forstamtmann P. Schneider, Nebengebäude Rathaus, Telefon:  
06867/66-118

Sprechstunde Dienstag: 13.30 - 15.30 Uhr

**Saarforst Mettlach-Merzig:** Herr Thielmann, In der Neuwild  
13, 66693 Mettlach

Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr  
im Feuerwehrgerätehaus Weiten

## Rettungsdienst Notruf 112

**Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112**  
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

## Polizei Notruf 110

**Notruf Polizei 110**  
Polizei-posten Perl 06867/93390  
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040  
Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

## Feuerwehr Notruf 112

**Notruf Feuerwehr 112**  
Gemeindewehrführer:  
Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131  
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:  
Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

## Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

### Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Ollinger Markus	06868/180968
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

## THW-Perl/Obermosel

**Unterkunft:** Zum Kreckelberg 5, Perl,  
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,  
E-Mail: [ov-perl-obermosel@thw.de](mailto:ov-perl-obermosel@thw.de)

**Ortsbeauftragter:** Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

## Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136  
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)

06866/1090 oder 0170/2015700

Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611

Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

## Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte):** Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

### Zahnärztlicher Notfalldienst oder [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de)

am 06./07.04.2024 Dr. J. Reiter, Besseringen, Tel.:  
06861/6100

### Tierärztlicher Notfalldienst oder [www.tierarzt-saar.de](http://www.tierarzt-saar.de)

am 06./07.04.2024 Tierärztin Puslat, Merzig, Tel.:  
06861/937600

### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxen (Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen):

**Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:** SHG Kliniken, Trierer  
Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

**Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:**  
Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66773 Saarbrücken, Tel.:  
0681/963-2149

### Apotheken Bereitschaftsdienst:

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter  
Tel.: 0800/0022833 oder unter [www.apothekennotdienst-saarland.de](http://www.apothekennotdienst-saarland.de).

### Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):

Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis

Bürozeiten: Montag bis Freitag: 8.00 – 16.00 Uhr,

Tel.: 06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

### Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

### BebS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige

Tel.: 06861/80-413 oder -1288

E-Mail: [suchtberatung@merzig-wadern.de](mailto:suchtberatung@merzig-wadern.de)

### Kreisjugendamt - Kindeswohlgefährdung:

Bei Kinderschutzfällen ist das Kreisjugendamt Merzig-Wadern täglich unter Tel.: 06861/80-0 erreichbar.

## Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter  
Tel.: 0800/0022833 oder unter [www.apothekennotdienst-saarland.de](http://www.apothekennotdienst-saarland.de).

## Ärzte in der Gemeinde Perl

### Allgemeinärzte:

Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254

Roland Woll / Kamiran Suleiman,

FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302

Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229

### Zahnärzte

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737

Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512

### Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834

Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015

und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,

Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688

Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber,

Moselae 17, Perl-Besch 06867/4669960

## Schulen

Grundschule Dreiländereck	06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung	
Grundschule Dreiländereck	06867/560024
Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum	06867/9111-200
Gesamt- und Gemeinschaftsschule Mettlach-Orscholz	06865/9111-0
Förderschule für geistig Behinderte Merchingen	06861/2668
Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf	06861/78461
Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter <a href="http://www.bildung.merzig-wadern.de">www.bildung.merzig-wadern.de</a>	

## Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl	06867/722
Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch	06867/355
Kindertagesstätte St. Martin, Nennig	06866/407
Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken	06865/180794

## Familienzentrum und Jugendbüro

### Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b,  
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930  
Öffnungszeiten - Montag:  
09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung  
E-Mail: [info@fz-perl-mettlach.de](mailto:info@fz-perl-mettlach.de)

### Jugendbüro Mettlach-Perl

Schmiedewäldchen 9b,  
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417  
Mobil: 0175/5721065  
E-Mail: [jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de](mailto:jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de)

## Senioren

### Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen

Telefonische Voranmeldung 06861/91212400  
Erreichbarkeit: 08.00 - 16.00 Uhr

### Seniorenversicherungsberater

**(Beratung und Aufklärung zu Betrug und Diebstahl)**  
E-Mail: [Seniorenbuero-merzig@arcor.de](mailto:Seniorenbuero-merzig@arcor.de) 06861/78750

### Beratungsstelle der AG Altenhilfe Merzig e.V.

Friedrichstraße 1 (EG), 66663 Merzig.  
Frau Ulrike Biermann, Tel.: 06861 / 792136 (vormittags),  
E-Mail: [u.biermann@seniorenbuero-merzig.de](mailto:u.biermann@seniorenbuero-merzig.de)  
Persönliche Beratung zu Fragen und Problemen des Älterwerdens für Senioren und ihre Angehörigen. Vortragsangebot auch für interessierte Gruppen und Vereine.

## Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318  
E-Mail: [r.pauly@merzig-wadern.de](mailto:r.pauly@merzig-wadern.de)

## Schiedspersonen der Gemeinde Perl

### Schiedsbezirk I Besch, Nennig:

Frau Monika Buch, Zum Brühlsgarten 2, Nennig  
Telefon: 06866-566

### Schiedsbezirk II Perl, Oberperl, Sehndorf:

Herr Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Straße 5, Perl  
Telefon: 06867-910832

### Schiedsbezirk III Sinz, Tettingen-Butzdorf, Wochern:

Herr Dr. Olaf Roller, Zerwasstraße 2B, Tettingen-Butzdorf,  
Telefon: 06866-2450113

### Schiedsbezirk IV Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:

Herr Robert Nittler, Kirschenstraße 23, Eft-Hellendorf,  
Telefon: 06868-1296

## Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

**Besch:** Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143, [guenter.leuck@t-online.de](mailto:guenter.leuck@t-online.de)

**Borg:** Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o. 560201, [m.rock@gmx.de](mailto:m.rock@gmx.de); [sophie.jobelius@gmx.de](mailto:sophie.jobelius@gmx.de)

### Büschdorf: N.N.

**Eft-Hellendorf:** Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hellendorf, [moersch21@gmail.com](mailto:moersch21@gmail.com), 01511-5214769

**Nennig:** Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig, 06866/231, [walternicola0815231@gmail.com](mailto:walternicola0815231@gmail.com)

**Oberleuken:** Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Perl-Büschdorf, 06868/596

### Keßlingen:

Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen,  
[mw1961573@gmail.com](mailto:mw1961573@gmail.com), 0162-7107596

**Münzingen:** Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf, 06868/2563167 o. 0157-71567000, [dina.herzog@web.de](mailto:dina.herzog@web.de)

**Oberperl:** Hermann-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-Büschdorf, 06868/391 o. +352 621 493543, [hleidisch@schlau.com](mailto:hleidisch@schlau.com)

**Perl:** Walter Follmann, Aternweg 3, Perl, 06867/5541 o. 0170-4730882, [krafo@t-online.de](mailto:krafo@t-online.de)

**Sehndorf:** Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büschdorf, [thomas.hoffmann@posteo.de](mailto:thomas.hoffmann@posteo.de), 06868-9999010

**Tettingen-Butzdorf/Wochern:** Franz Denzer, Nikolausstr. 26, Perl-Wochern, 06866/1372, [franz.denzer59@gmail.com](mailto:franz.denzer59@gmail.com)

## Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern  
Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983  
[schornsteinfeger.bauer@web.de](mailto:schornsteinfeger.bauer@web.de)

Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322,  
06852/9030904, [info@schornsteinfeger-ziegler.de](mailto:info@schornsteinfeger-ziegler.de)

## Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0  
Landkreis Merzig-Wadern 06861/800

Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

## Allgemeine Entsorgungshinweise

**EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken**  
([www.evs.de](http://www.evs.de) oder [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de))

**EVS Kunden-Service-Center:** 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

**EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung**

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.: 06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:  
9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

### Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

**Abfallsäcke für Restmüll:** Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis: 6,00 €.

**Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne):** Fa. REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255

**Altbatterien – Sammelstellen und PCB-haltige Kleinkondensatoren:**  
EVS-Wertstoffzentrum Perl-Besch (s.o.) sowie in zahlreichen Einzelhandelsgeschäften.

Fahrzeuggeladene Batterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden. Das Ökomobil ist ein Spezialfahrzeug zur Einsammlung von Sonderabfall. Es macht einmal monatlich Station auf dem EVS Wertstoffzentrum Perl-Besch. Die Daten und Uhrzeiten können den Webseiten des EVS ([www.evs.de](http://www.evs.de)) entnommen werden.

### Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

### Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

### Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.: 06508/914311

**Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...**

**Reklamationen wegen Nichtzustellung**

**von „Mosella“ nimmt der Verlag**

**unter folgenden Nummern entgegen:**

**06502/9147-800**

**Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:**

**[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**



**Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier** befinden sich in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzger Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

## Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

### 51. nichtöffentliche Sitzung

#### des Klima-, Umwelt- und Bauausschusses

**Sitzungstermin:** Dienstag, 09.04.2024, 18:00 Uhr

**Raum, Ort:** Bürgerhaus Borg, Auf dem Bungert 4, 66706 Perl

#### Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Kreisverkehrsplatz B419/Gewerbegebiet „Wieser Weg“ - Vorstellung Verkehrsgutachten und Antrag Landesbetrieb für Straßenbau
3. Bebauungsplan der Innenentwicklung „Ortslage Sehndorf“, Abwägung und Satzungsbeschluss
4. Bauanträge/Bauanfragen
  - 4.1. Bauantrag zur Aufstockung und Erweiterung eines Betriebsgebäudes in Sehndorf, Frist bis 16.04.2024
5. Auftragsvergaben
  - 5.1. Beauftragung Masterplan „Bahnhof und Bahnhofsumfeld Perl/Areal Pauly, Moselufer“
6. Anfragen, Informationen und Verschiedenes
  - 6.1. Interessensbekundung bzgl. Ausbau Filialnetz Perl, den 28. März 2024  
Der Bürgermeister  
Uhlenbruch

#### IMPRESSUM - MOSELLA -

##### Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl

##### Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,

Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

**Erscheinungstag/-weise:** Donnerstag / wöchentlich

**Druckauflage:** 4.250 Exemplare

##### Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

##### Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

**Amtliche Mitteilungen:** [presse@perl-mosel.de](mailto:presse@perl-mosel.de)

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

## Waldbrandübung der Feuerwehr am 11. April 2024

### im Bereich des Munitions-Depots der Bundeswehr in Eft-Hellendorf

Aufgrund einer am 11. April 2024 im Umfeld des Munitions-Depots Eft-Hellendorf stattfindenden gemeinsamen Waldbrandübung des Zentrums Brandschutz der Bundeswehr und der Freiwilligen Feuerwehr Perl, wird die Verbindungsstraße Hellendorf-Oberleuken in der Zeit von 18:00 Uhr bis voraussichtlich 20:00 Uhr ab dem Einmündungsbereich der Merziger Straße/L170 entlang des Munitions-Depots bis zum Abzweig des Weges in Richtung der Straße „Zum Sonnenrödchen“ vollständig für den Verkehr gesperrt. Während der Durchführung der Übung kann es zu Rauchentwicklungen im Bereich des Munitions-Depots und des umliegenden Waldgebietes „Schwarzbruch“ kommen.

Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung und Verständnis für die damit verbundenen verkehrsrechtlichen Beeinträchtigungen.

Perl, den 28. März 2024

Der Bürgermeister

der Gemeinde Perl

Uhlenbruch

## Gemeinde Perl

### verkauft ein glasfaserverstärktes Kunststoff-Boot

Die Gemeinde Perl hat ein glasfaserverstärktes Kunststoff-Boot, Modell Tabur Yak III (Länge ca. 3,25 m x Breite ca. 1,35 m), welches als Fundsache abgegeben wurde und dessen Aufbewahrungsfrist abgelaufen ist, meistbietend zu verkaufen:



Schriftliche Kaufangebote können bis **Freitag, den 19.04.2024**, bei der Gemeinde Perl, Fachbereich Sicherheit, Ordnung & Bürgerdienste, Trierer Straße 28, 66706 Perl, abgegeben werden. Auf Wunsch kann eine Besichtigung nach vorheriger Terminvereinbarung unter Tel. 06867/66-199 erfolgen.

Perl, den 27.03.2024

Der Bürgermeister  
Der Gemeinde Perl  
Uhlenbruch

## Beschlüsse und Informationen aus der 49. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Perl vom 12. März 2024

### Einwohnerfragestunde

Zur Einwohnerfragestunde liegen keine Eingaben vor.

**Einführung und Verpflichtung eines neuen Gemeinderatsmitgliedes**  
Das Ratsmitglied Karl-Heinz Raczek hat mit schriftlicher Erklärung, eingegangen bei der Gemeinde Perl am 7. Februar 2024 erklärt, dass er mit sofortiger Wirkung aus dem Gemeinderat der Gemeinde Perl ausscheidet.

Herr Raczek ist auf dem Wahlvorschlag der Partei Bündnis 90/ Die Grünen über die Gebietsliste in den Gemeinderat der Gemeinde Perl gewählt worden. Nachfolger auf dieser Gebietsliste ist Herr Dr. Markus Adrian aus Besch. Herr Dr. Adrian wurde mit Schreiben vom 15. Februar 2024 hierüber informiert mit dem Hinweis, dass das Mandat als angenehm gilt, wenn innerhalb einer Woche keine Ablehnung vorliegt. Eine gegenteilige Mitteilung von Herrn Dr. Adrian ist nicht eingegangen.

Mitglieder des Gemeinderates sind gemäß § 33 Abs. 2 KSVG vor ihrem Amtsantritt in öffentlicher Sitzung per Handschlag zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Ausübung ihres Amtes und zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Der Vorsitzende verpflichtet Herrn Dr. Adrian gemäß § 33 Abs. 2 KSVG vor seinem Amtsantritt in öffentlicher Sitzung durch Handschlag zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Ausübung seines Amtes und zur Verschwiegenheit.

### Nachbesetzung von Ausschüssen

Durch das Ausscheiden von Herrn Karl-Heinz Raczek aus dem Gemeinderat der Gemeinde Perl sind entsprechende Nachbesetzungen von Ausschüssen erforderlich.

Herr Raczek war Mitglied im Finanz-, Personal- und Bildungsausschuss, im Klima-, Umwelt- und Bauausschuss sowie im Zukunftsausschuss.

Für die jeweilige Nachbesetzung steht der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen ein Vorschlagsrecht zu.

Hierbei ist zu beachten, dass wie bei der grundsätzlichen Besetzung der Ausschüsse ebenso für die anstehende Neubesetzung der drei Gremien gemäß § 48 Abs. 2 KSVG eine Einigung

des Gemeinderates, d. h. die Zustimmung aller Ratsmitglieder, ohne Stimmenthaltungen, erforderlich ist.

### Beschluss:

- Der Fraktionsvorsitzende Schramm schlägt folgende Nachbesetzung vor:  
Finanz-, Personal- und Bildungsausschuss: Christian Krupp, Klima-, Umwelt- und Bauausschuss: Christian Krupp, Zukunftsausschuss: Christian Schramm.
- Vertagung der Nachbesetzung der Ausschüsse und Unterrichtung der Mitglieder über die weitere Vorgehensweise bis zur erneuten Beratung in der Sitzung des Gemeinderates am 16.04.2024.

### Abstimmungsergebnis:

Zu 1: 17 Ja-Stimmen, eine Enthaltung.

Zu 2: 20 Ja-Stimmen.

### Verbandsversammlung des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) am 19. März 2024

Die nächste Verbandsversammlung des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) findet am 19.03.2024 in Saarbrücken statt.

Die entsprechenden Sitzungsunterlagen sind als Anlage beigefügt.

### Beschluss:

Ermächtigung des Bürgermeisters, dem vorliegenden Beschlussvorschlag in der EVS-Verbandsversammlung am 19.03.2024 zuzustimmen.

### Abstimmungsergebnis:

19 Ja-Stimmen, eine Enthaltung.

### Verbandsversammlung des Zweckverbandes eGo-Saar am 19.03.2024

Die nächste Verbandsversammlung des Zweckverbandes eGo-Saar findet am 19.03.2024 statt. Einladung und Tagesordnung zur Verbandsversammlung liegen am Sitzungs-Einladungstag noch nicht vor. Sie werden unmittelbar nach Eingang bis zum Sitzungstag nachgereicht.

### Beschluss:

Ermächtigung des Bürgermeisters zur Zustimmung zu den in der Tagesordnung vorgesehenen Beschlussvorschlägen in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes eGo-Saar am 19.03.2024.

### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig.

### Haushaltsplan für das Jahr 2024

Der 2. Entwurf wurde im Vergleich zur bisherigen Vorlage des 1. Entwurfs in mehreren Bereichen angepasst, was u. a. an den Mitteilungen zu Steuer- und Entwicklungsdaten des Landes und der organisatorischen Überarbeitung von Teilbereichen des Haushalts (z. B. Abfallwirtschaft) liegt. Auch wurden Anpassungen aufgrund von Kostenentwicklungen vorgenommen. Die detaillierte Zusammenstellung der Veränderungen ist der Anlage beigefügt.

Die Kreisumlage wurde bereits in der mittelfristigen Finanzplanung mit einer deutlichen Steigerung eingeplant. Leider ist diese Steigerung nochmals deutlich übertrieben, was hauptsächlich an der Liquiditätsunterstützung der SGH-Klinik liegt. Der Kreishaushalt wurde am 05.02.2024 beschlossen und weist die Unterstützung als investiv aus. Das hat zur Konsequenz, dass die Finanzierungsmittel über ein Investitionsdarlehen finanziert werden. Die Kosten von schätzungsweise 27,5 Mio. Euro in den kommenden fünf Jahren werden dennoch auf die Kreisumlage umgelegt; allerdings über einen Finanzierungszeitraum von voraussichtlich zwanzig Jahren. Der Anteil der Gemeinde Perl beträgt hieran rund 2,442 Mio. Euro (8,88 %).

Damit steigt die Kreisumlage nun auf ein Rekordniveau von 8,4 Mio. Euro und wird sich auf diesem hohen Niveau zunächst stabilisieren. Die Schlüsselzuweisungen des Landes stiegen zwar seit 2022 ebenfalls deutlich (2023: 1,2 Mio. Euro - u.a. aufgrund der gestiegenen Einwohnerzahl; 2024: 560 TEuro); allerdings verbleiben hiervon immer weniger bei der Gemeinde Perl selbst. Während in 2022/2023 noch ca. 72% der Schlüsselzuweisungen als Kreisumlage dem Gemeindehaushalt wieder abfließen, sind es ab 2024 aus genannten Gründen bereits rd. 82%. Der Kommunale Finanzausgleich in dieser Form widerspricht den Anforderungen an eine angemessene finanzielle Ausstattung der Gemeinde Perl.

Die internen Leistungsbeziehungen 2022 wurden zwischenzeitlich gebucht, sodass sich einige Rückfragen aus der ersten Beratung erübrigt haben. Die Ergebnisse 2022 weichen teils erheblich von den bisherigen Planzahlen bis 2023 ab. Grund hierfür ist die seit 2009 erstmalige Überarbeitung der Ansätze anhand von Auswertungen der Einsatzbelege der Jahre 2019 und 2020.

Stand heute weist der Finanzplan ein Defizit aus der laufenden Verwaltungstätigkeit von rund 503.000,00 Euro auf. Nach Tilgung der Investitionskredite (978.000,00 Euro) beträgt das zahlungsbezogene Defizit in 2024 dann rd. 1.480.000,00 Euro. Durch die gute Haushaltswirtschaft der vergangenen Jahre konnte eine finanzielle Rücklage geschaffen werden. Damit ist die Aufnahme von Liquiditätskrediten in 2024 noch nicht notwendig. Das wird sich bei gleichbleibenden Voraussetzungen

ab dem Jahr 2025 deutlich ändern, wenn die Rücklagen aufgebraucht sind. Der Haushalt entspricht, was diesen Bereich angeht, zunächst noch den Anforderungen des Saarlandpaktesgesetztes. Das voraussichtliche zahlungsbezogene Defizit 2025 wird allerdings dann in das Jahr 2027 vorgetragen und löst hier dann eine Rückzahlungsverpflichtung des Defizits aus. Auch hier ist der Landkreis mit dem Land in Verhandlung, dass die Unterstützung des Krankenhauses als außergewöhnliche Notlage i. S. des Saarlandpaktes anerkannt wird und die Rückzahlungsverpflichtung von Defiziten aus dem Vorgang würde dann auf einen längeren Zeitraum ausgedehnt.

Der Ergebnishaushalt weist ein ordentliches Planergebnis von -2.054.540 Euro aus und ist somit nicht ausgeglichen. Das hat letztlich eine Verringerung der Ausgleichsrücklage zur Folge. Durch die Auflösung der Pensionsrückstellungen in 2019 erfährt auch die Ausgleichsrücklage eine Zuführung. Bei gleichbleibenden Jahresfehlbeträgen ist die Ausgleichsrücklage voraussichtlich in 2027 aufgebraucht.

Der Werteverzehr des Anlagevermögens widerspricht einer generationengerechten Haushaltsführung.

**Beschluss:**

Beschluss von Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2024.

**Abstimmungsergebnis:**

12 Ja-Stimmen, 8 Nein-Stimmen.

**Investitionsprogramm für die Jahre 2023 bis 2027 zum Haushalt 2024**

Im Vergleich zur Vorlage im Finanzausschuss verändern sich die Ansätze beim Vereinshaus aufgrund der Aktualisierung auf den derzeitigen Stand der Ausführung. Die Änderungen wurden im Finanzausschuss kurz thematisiert. Aufgrund der Änderungen wurden die Satzung, Finanzplan, Teilfinanzplan und Investitionsprogramm korrigiert und sind neu als Anlagen beigefügt. Kreditaufnahme und Salden bleiben unverändert, da Ein- und Auszahlungen in gleicher Höhe angepasst wurden.

Im Finanzausschuss konnten nicht alle Fragen ausreichend beantwortet werden:

Projekt 46401 Kindergarten Oberleuken und Waldkindergarten Borg

Wie erklärt sich der jeweilige Haushaltsansatz? Antwort: Am 03.03.2023 fand ein Gesprächstermin mit dem Bildungsministerium, dem Sozialwerk Saar-Mosel und der Verwaltung statt. Beide Projekte wurden hierbei besprochen und die Fördermöglichkeiten abgestimmt. Für die Erweiterung des Kindergartens Oberleuken ist die Kostenermittlung von Büro Mohr aus 2012 die Grundlage der Mittelbereitstellung sind Kostenermittlungen vom Büro Mohr aus 2012. Diese wurden an die Preisentwicklung angepasst. Die Mittel für den Waldkindergarten sind vorerst durch die Verwaltung ermittelt. Die geplanten Fördermittel entsprechen den zugesagten Förderquoten. Die Projekte werden nach Ausarbeitung durch einen Fachplaner den Gremien vorgestellt.

56013 Kunstrasenplatz Nennig

Hier liegen noch keine Erkenntnisse des Fördergebers vor. Der Bürgermeister sagt zu, hier nochmals nachzuhaken.

56024 Freiluftsporthalle im Sportpark Perl

Die Gemeinde Perl stellt hier das Grundstück ohne Wertausgleich zur Verfügung. Aus Sicht von der SPD-Fraktion sollte dies im Investitionsprogramm auch so ersichtlich sein. Der Landkreis als Träger von 100% der Kosten hätte das Grundstück als Kostenanteil der Gemeinde Perl zum Projekt mit 75.000,00 Euro berücksichtigt. Das „Ob“ und „Wie“ der Darstellung war seitens der Finanzabteilung zu klären, da kein Geldfluss stattfindet und allein dies relevant für das Investitionsprogramm ist. Die Nachfrage bei dem Landkreis bestätigte die Darstellung im Kreishaushalt nicht. Die Information ist eher Projektunterlagen zu entnehmen. Eine Darstellung in Finanz- und/oder Ergebnishaushalt ist nicht möglich, da das Grundstück im Eigentum der Gemeinde Perl verbleibt. Es ist allerdings vermerkt, dass hier ein Verweis im Vorbericht zum Haushalt 2024 aufgenommen wird.

63136 Zum Sonnenrödchen Oberleuken

Die Grundsanierung nebst Kanal und Wasserleitung ist für 2026 vorgesehen. Laut Michael Leuk wird die problematische Stelle vorm Haus Kremer über den Titel der laufenden Unterhaltung bereits vorher ausgeteilt.

7500 Friedhöfe Borg u.a.

Aus dem Gremium heraus kam die Frage nach den von den Ortsräten Perl, Oberperl und Sehndorf beantragten Urnenwänden für den Friedhof in Perl auf. Die Umsetzung wäre bereits mit der Verwaltung abgestimmt und findet sich nicht im Investitionsprogramm wieder. Hier sind lediglich Mittel für den Friedhof Borg vorgesehen. Es wurde darauf verwiesen, dass für die Errichtung von Urnenstelen zunächst ein Gesamtkonzept erarbeitet wird. Das Unverständnis, warum andere Ortsteile warten müssen und der Ortsteil Borg nicht, konnte ad hoc in der Sitzung nicht beantwortet werden.

Interne Recherche beim Sachbearbeiter für Friedhofswesen ergab, dass das Gesamtkonzept vor dem Abschluss steht. Nach Fertigstellung wird es den Ortsräten vorgelegt. Bis dahin wird auch der Antrag des Ortsrats Borg auf Erstellung von Urnenstelen zurückgestellt. Bei der hier vorgesehenen Maßnahme wird ein Antrag des Ortsrats aus dem Jahr 2022 auf die Errichtung neuer Urnenrasenreihengräber umgesetzt.

63138 Klosterstraße Sinz

Die Kosten wurden durch die Fachabteilung zunächst mit 20.000,00 Euro angemeldet. Im Zuge der Überarbeitung des Ersten Entwurfs des Investitionsprogramms wurden auch die einzelnen Ansätze überprüft und ggfs. aktualisiert. Die Kostenanteile Gemeinde – Eigenbetriebe sind hierbei zum jetzigen Stand nach Erfahrungswerten geschätzt. Bei Lage von Kanal und Wasserleitung und deren entsprechenden Anteilen gehen wir eher von einem Kostenanteil von 40.000,00 Euro der Gemeinde aus.

88200 Photovoltaikanlage Feuerwehrgerätehaus Besch Die Anlage ist im Generalvertrag enthalten. Da es sich hierbei um ein eigenständiges Wirtschaftsgut handelt, wird es nun als eigenes Projekt im Haushalt geführt.

63010 Brückenbauwerke

Anhand der vorliegenden Schadensberichte der Brückenbauwerke war bereits zur ersten Beratung klar, dass hier weitere Maßnahmen über das Jahr 2024 hinaus notwendig sind. Ende letzten Jahres kamen weitere Begutachtungen zu dem Ergebnis, dass die Brückenbauwerke in der Brückenstraße Oberleuken und Orscholzer Straße in Keßlingen ebenfalls als investiv zu behandeln sind. Weiterhin wurden die voraussichtlichen Kosten neu bewertet. Das Ergebnis hieraus wurde im Zweiten Entwurf des Investitionsprogramms entsprechend eingearbeitet.

76210 Vereinshaus Perl

Seitens der Verwaltung wurde anschließend auf eine eher redaktionelle Änderung des Investitionsprogramms hingewiesen. Das Investitionsprogramm wies hier bisher Ausgaben von 465.000,00 Euro (2024) bzw. 515.000,00 Euro (2025) bei jeweiligen Einnahmen von 415.000,00 Euro auf. Durch die Inanspruchnahme der BAFA-Förderung und die Weiterentwicklung des Projekts bedurfte auch die Bereitstellung der Mittel einer Überarbeitung. Hierbei orientierte sich die Verwaltung zunächst an den bereits beschlossenen Eigenanteilen (kreditfinanziert – genehmigungspflichtig) von 50.000,00 Euro bzw. 100.000,00 Euro. Dieser Bedarf entspricht auch nach Überprüfung dem zu erwartenden Baufortschritt und Mittelbedarf. Zwischenzeitlich hat die Fachabteilung Rückmeldung der Zuwendungsgeber erhalten. Die Mittel aus dem Förderprogramm der Innen- und Umweltministerien von max. 830.000,00 Euro stehen weiterhin bereit. Über die weitere Entwicklung des Projekts ist dann zu gegebener Zeit zu beraten. Für das Investitionsprogramm der Jahre 2024/2025 werden die Auszahlungsmittel nun auf die Höhe der Eigenanteile (2024: 50.000,00 Euro; 2025: 100.000,00 Euro) reduziert, da die generierten BAFA-Mittel bereits in den Vorjahren kreditmindernd eingesetzt wurden.

Die Kredithöhe ändert sich hierdurch nicht; allerdings führen die geringer angesetzten Ein- und Auszahlungen zu Veränderungen der Gesamtansätze. Daher sind auch die Satzung, Finanzplan und Teilfinanzplan anzupassen.

**Beschluss:**

Beschluss des Investitionsprogramms 2023 bis 2027 zum Haushalt 2024.

**Abstimmungsergebnis:**

12 Ja-Stimmen, 8 Nein-Stimmen.

**Stellenplan für das Haushaltsjahr 2024**

Die Verwaltung hat den Entwurf des Stellenplans für das Haushaltsjahr 2024 erstellt. Aufgrund der strategischen Ausrichtung der vergangenen Jahre weist der Stellenplan derzeit keine wesentlichen Änderungen ggü. des Stellenplans für das Haushaltsjahr 2023 auf. Durch den Renteneintritt, die Neuorganisation sowie die Verschiebung der verschiedensten Tätigkeitsbereiche sind derzeit keine weiteren Stellen geplant. Die Anpassung des Stellenplans an die tatsächliche Organisation der Gemeindeverwaltung kann erst durch Aufarbeitung und Neugliederung der verschiedenen Teilbereiche im Haushalt erfolgen, weshalb der Stellenplan weiterhin in der bekannten Gliederung erstellt wurde.

**Beschluss:**

Beschluss des Stellenplans für das Haushaltsjahr 2024.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

**Änderung/Ergänzung der Haushaltsvermerke**

Zahlungswirksame Aufwendungen eines Teilhaushaltes können gem. § 18 Abs. 4 KommHVO für einseitig deckungsfähig zu Gunsten von Investitionsauszahlungen des Teilhaushaltes erklärt werden. Die Erklärung erfolgt als Deckungsvermerk im Haushaltsplan der Gemeinde.

Der Vermerk dient der Verwendung eingesparter Aufwendungen aus dem Straßenbeleuchtungsvertrag mit der Energie, die für den Austausch der Leuchtmittel vorgesehen waren. Durch die nun avisierte Investitionsmaßnahmen zum Austausch der Leuchtkörper werden diese Mittel voraussichtlich im investiven Bereich benötigt.

Der neue Vermerk ist unter I C) Nr. 6 gelb markiert.

**Beschluss:**

Beschluss des Haushaltsvermerks zur Deckungsfähigkeit zu Gunsten von Investitionstätigkeit im Bereich der Straßenbeleuchtung.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

**Abschluss eines Vertrags zur finanziellen Beteiligung von Kommunen an Photovoltaik Freiflächenanlagen**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 18.07.2023/30.11.2023 den Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark Eft-Hellendorf“ mit paralleler Flächennutzungsplanänderung gefasst. Im September 2023 hat ABO Wind der Gemeinde einen Vertragsentwurf zur finanziellen Beteiligung gem. § 6 EEG 2023 vorgelegt. Es handelt sich dabei um einen Mastervertrag, der von den Verbänden der Energiewirtschaft mit den Kommunalen Spitzenverbänden erarbeitet wurde.

Den Kommunen wird zur kommunalen Teilhabe am Ertrag eine Beteiligung von 0,2 ct/kWh tatsächlich aus der PVA in das Netz eingespeiste Strommenge ohne Gegenleistung gezahlt. Bei einer Ertragsprognose von 11 Mio. kWh errechnet sich somit eine Zahlung von jährlich ca. 22.000,00 €.

Prof. Dr. Kröniger hat den Vertrag juristisch begleitet und mit ABO Wind am 21.02.2023 final abgestimmt.

**Beschluss:**

Der Bürgermeister wird zum Abschluss des vorliegenden Vertrags zur finanziellen Beteiligung der Kommunen an Photovoltaik-Freiflächenanlagen gem. § 6 Abs. 1 Nr. 2 EEG 2023 beauftragt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

**Anfragen, Informationen und Verschiedenes**

Der am 4. März 2024 eingereichte Prüfauftrag (Punkte 1-3) der SPD-Fraktion im Rahmen des Klimaschutzprogramms Fördermöglichkeiten der UEFA für den Amateur Fußball zu überprüfen, wurde seitens der Verwaltung mündlich beantwortet:

Zu 1.: Anfrage bei den in der Gemeinde Perl ansässigen Fußballvereinen, ob das beschriebene Programm bekannt und von Interesse ist.

Antwort: Seitens des DFB wurden am 21. Dezember 2023 alle ansässigen Fußballvereine über die Fördermöglichkeiten im Rahmen der UEFA informiert. Der saarländische Fußballverband erinnerte am 16.01.2024 die Fußballvereine erneut über das Förderprogramm der UEFA. Hierzu wurde seitens der Gemeindeverwaltung bereits vorab Kontakt mit dem saarländischen Fußballverband aufgenommen.

Zu 2.: Prüfung, ob der bereits im Haushalt beschriebene neue Platz des SV Nennig damit kombiniert oder erweitert werden kann (Clubheim)? Die Grundförderung könnte von der Gemeinde übernommen werden als Beispiel für die weitere Sanierung des Clubhauses (Beispiel: Solartechnik).

Zu 3.: Prüfung zum Bau einer E-Ladestation an den gemeindeeigenen Vereinsplätzen bzw Verbesserung der Abfallsituation, Trinkwasserbrunnen, oder Kauf eines E-Minivan für Vereinsfahrten.

Antwort: Die Gemeinde ist nicht berechtigt, UEFA-Fördermittel zu beantragen, dies müsse durch die Mitglieder der Fußballvereine geschehen.

Auf Grundlage der Information vom DFB am 21.12.2023, reichte Herr Henkgen, Vorsitzender des FC Perl, auf Basis eines Angebotes einen Antrag zur Förderung bei der UEFA ein.

**Informationen des Gemeinderates gemäß § 18 Abs. 1 GO über die vom Bürgermeister erteilten Aufträge**

Nach § 18 Abs. 1 der Geschäftsordnung für den Gemeinderat und die Gemeinderatsausschüsse der Gemeinde Perl vom 10. Dezember 2021 (GO) ist der Bürgermeister zur Vergabe von Bau-, Liefer- und Dienstleistungen (inkl. freiberuflicher Leistungen) bis zu 10.000,00 Euro im Einzelfall ermächtigt. Mit dieser Ermächtigung ist für den Bürgermeister die Pflicht verbunden, den Gemeinderat über die erteilten Aufträge nach Satz 1, die einen Wert von mehr als 5.000,00 Euro übersteigen, zu informieren.

Die in dem Zeitraum vom 01.01.2023 bis 31.12.2023 erteilten Aufträge sind in der beigefügten Übersicht aufgeführt.

Der vorliegende Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

**Rechtsstreit zu einem Bebauungsplan**

Im Normenkontrollverfahren des Herrn Dr. Kerbusch wegen der Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans „Hammelsberg 1“ hat das Oberverwaltungsgericht des Saarlandes mit seinem Urteil vom 25.01.2024 den Antrag kostenpflichtig zurückgewiesen. Der Bebauungsplan ist in materieller Hinsicht nicht zu beanstanden.

Der vorliegende Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

**Vergabeverfahren Generalplanungsleistungen zur Errichtung einer Trinkwasseraufbereitungsanlage**

Aufgrund der zu erwartenden Höhe des Betrages der Planungsleistungen über die Generalplanung zur Errichtung der Trinkwasseraufbereitungsanlage über dem Schwellenwert wurden die Planungsleistungen im Rahmen eines Verhandlungsverfahrens mit Teilnehmerwettbewerb elektronisch europaweit ausgeschrieben. Mit Datum vom 28.09.2023 hat der Gemeinderat die Vergabe beschlossen. Nach entsprechender Vorabinformation an die Bietenden ging eine Rüge innerhalb des Verfahrens ein, welcher seitens der Gemeinde Perl nicht abgeholfen wurde. Danach wurde ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens bei der Vergabekammer des Saarlandes gestellt.

Am 30. Januar 2024 fand die mündliche Verhandlung vor der Vergabekammer in Saarbrücken statt. Mit Datum vom 9. Februar 2024 teilte die Vergabekammer mit, dass die Antragstellerin ihren Antrag zurückgenommen hat. Aus diesem Grund kann die Vergabe, wie vorgeschlagen und beschlossen, nunmehr erfolgen.

Der vorliegende Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

**Vergabeverfahren Grenzüberschreitender Sportpark der Generationen in Perl - Modul 2 Rasenplatz**

Die Gemeinde Perl hat mit Bekanntmachung vom 23.10.2023 die Baumaßnahme „Ausbau eines grenzüberschreitenden Sportparks der Generationen am Schengen Lyzeum Perl, Modul 2: Großspielfeld Fußball und Funktionsflächen, Vergabe-Nr. 1002.01, öffentlich ausgeschrieben.

Nach intensiver Abstimmung mit dem beauftragten Planungsbüro LS2 Landschaftsarchitekten und Berater der Ingenieur Schelhorn Lukowski Schnabel PartG mbB und der fachlichen Prüfstelle des laufenden Förderprogramms der Bundesbaubehörde in Saarbrücken (Bundesbau) wurde dem Gemeinderat für die Sitzung am 08.12.2023 entsprechend der Beratungsvorlage vom 28.11.2023 zu TOP 13.8 die Vergabe gemäß Vergabevorschlag empfohlen.

Mit Datum vom 08.12.2023, dem Sitzungstag, ging eine Rüge eines Bietenden ein. Dies veranlasste die Gemeinde Perl, Herrn Rechtsanwalt Prof. Dr. Holger Kröniger, Saarbrücken, mit der rechtlichen Prüfung zu beauftragen, ob der Rüge abzuwehren sei. Eine erste Prüfung ergab, dass die Rüge unbegründet sei. Unabhängig von dieser Feststellung wurde nochmals eine Prüfung der Rechtslage angeregt und der Gemeinderat beschloss in seiner Sitzung am 08.12.2023, den Klima-, Umwelt- und Bauausschuss zu ermächtigen, nach abschließender rechtlicher Tiefenprüfung der Angelegenheit.

Eine Sondersitzung des Klima-, Umwelt- und Bauausschusses (KUBA) wurde für den 14.12.2023 terminiert, in der sowohl das beauftragte Planungsbüro als auch der beauftragte Rechtsanwalt die Beratungen begleiteten. Der KUBA fasste einen mehrheitlichen Beschluss zur Auftragsvergabe. Mit Schriftsatz vom selbigen Tag wurde ein Antrag eines Bieters auf Erlass einer einstweiligen Verfügung beim Landgericht Saarbrücken gestellt mit dem die Gemeinde Perl verpflichtet werden sollte, es zu unterlassen, den Auftrag gemäß Beschluss vom 14.12.2023 zu vergeben.

Am 28.12.2023 fand die mündliche Verhandlung vor dem Landgericht in Saarbrücken (LG SB) statt. Mit Urteil vom 04.01.2024, Az.: 4 O 476/23, hat das LG SB den Antrag vom 14.12.2023 auf Erlass einer einstweiligen Verfügung kostenpflichtig zurückgewiesen und die Rechtsauffassung der Gemeinde bestätigt. Dem Urteil des LG Saarbrücken folgend, wurde der Auftrag erteilt. Der seinerzeitige Beschlussvorschlag und der Beschluss des Klima-, Umwelt- und Bauausschusses vom 14.12.2023 wurde durch das LG SB vollumfänglich bestätigt.

Der vorliegende Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

**Eingaben beim Landesverwaltungsamt als Kommunalaufsichtsbehörde der Kommunen**

In den vergangenen Jahren, insbesondere in den vergangenen Monaten, kommt es immer häufiger zu Eingaben beim Landesverwaltungsamt als Kommunalaufsichtsbehörde der Gemeinde Perl. Zusammenfassend kann festgehalten werden, dass die Begründetheit der bisher vorgebrachten Sachverhalte in keinem Fall bestätigt werden konnte.

Jede Anfrage ist mit einem enormen zeitlichen Aufwand verbunden, da vor allem in komplexen Sachverhalten eine ausführliche Schilderung der Angelegenheit ggü. der Kommunalaufsichtsbehörde von Nöten ist. Diese Zeit fehlt, um sich den für die Gemeinde wertvollen, mit Entwicklung verbundenen Aspekten zu widmen.

Ehrenamtlich tätige Bürger\*innen haben gemäß § 26 KSVG eine besondere Treuepflicht ggü. der Gemeinde. Darunter subsumiert werden kann, dass die Gemeinderatsmitglieder die gewissenhafte Pflichterfüllung, die Verschwiegenheitspflicht, Sorgfaltspflichten sowie die allgemeine Vertretung der Gemeindefürsorge und damit verbunden das Respektieren von Mehrheitsbeschlüssen erfüllen sollen.

Unter dem Aspekt der vertrauensvollen Zusammenarbeit könnte in Zukunft versucht werden, die Aufklärung der verschiedensten Anfragen auf Ebene Gemeinderat und Verwaltung abzuhandeln, um dadurch eine Verbesserung des Ablaufs erreichen zu können.

Der vorliegende Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

#### Projektvorstellung „Integriertes Klimaschutzkonzept“

Der Gemeinderat beschloss in seiner Sitzung am 18.07.2023 die Einstellung eines/einer Klimaschutzmanagers/Klimaschutzmanagerin. Die Hauptaufgabe besteht in der Aufstellung eines integrierten Klimaschutzkonzeptes für die Gemeinde Perl gemäß der Nationalen Klimaschutzinitiative im Rahmen der Kommunalrichtlinie. Frau Brachmann nahm am Anfang des Jahres ihre Tätigkeit in der Verwaltung auf und wird in einer Präsentation ihre Person und das Projekt für die kommenden zwei Jahre vorstellen.

Der vorliegende Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

## Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

**Bundespersalausweise**, die bis zum **15.03.2024** sowie **Reisepässe**, die bis zum **01.03.2024** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Termin und **nachmittags mit vorheriger Terminvereinbarung** auf Zimmer E.01, E.10 oder E.11 abgeholt werden.

**Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).**

**Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) (Gilt nicht für Reisepässe!)**

**Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.**

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei ca. 2-5 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.



**Oberleuken/Keßlingen/Münzingen**  
Ortsvorsteher | Volker Kremer  
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

## Mitteilung des Ortsvorstehers Oberleuken

### Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Volker Kremer wird vom stellvertretenden Ortsvorsteher Sascha Lehr, Zum Jakobsbrunnen 12, Tel.: 06865/185198, vertreten.

### Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

## Landkreis Merzig-Wadern Stellenausschreibungen

Beim Landkreis Merzig-Wadern sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- Schulsozialarbeiter (m/w/d)
  - Hausmeister im Springerdienst (m/w/d)
- Einzelheiten finden Sie unter [www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote](http://www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote).  
Landkreis Merzig-Wadern  
Die Landrätin  
Daniela Schlegel-Friedrich

## Pop-Up Coworking Space im Losheimer Schloßchen öffnet am 08. April 2024



Losheimer Schloßchen

Foto: Heiko Britz

Der Landkreis Merzig-Wadern und die Gemeinde Losheim am See bringen gemeinsam mit der CoWorkLand Genossenschaft vom 08. April bis 17. Mai 2024 den ersten Pop-Up-Coworking-Space ins Losheimer Schloßchen.

In der Stadt findet man Coworking inzwischen fast an jeder Ecke: temporär zu mietende Arbeitsplätze mit schnellem WLAN und Büroausstattung. Coworking kann aber auch im ländlichen Raum eine echte Alternative zu ständigem Pendeln oder individuellem Arbeiten in den eigenen vier Wänden sein – jetzt kann es zum ersten Mal im Landkreis Merzig-Wadern getestet werden.

Nach intensiver Vorbereitung freuen sich der Landkreis und die Gemeinde Losheim am See nun über die Eröffnung des ersten Pop-Up Coworking Spaces im Losheimer Schloßchen am 08. April 2024. Bis zum 17. Mai 2024 können hier Selbstständige, Unternehmen, Start-Ups, Pendler, Studierende und alle weiteren Interessierten täglich zwischen 08.00 und 16.00 Uhr einen temporären, kostenlosen Arbeitsplatz im Coworking Space buchen und die einzigartige Atmosphäre des gemeinsamen Arbeitens kennenlernen.

Über die CoWorkLand Buchungsplattform kann sich jeder Interessierte einen Arbeitsplatz reservieren – mitgebracht werden muss nur der eigene Laptop. Die Nutzerinnen und Nutzer erwarten interessante Menschen aus völlig anderen Bereichen. Der Austausch, die gegenseitige Inspiration, das Knüpfen neuer Kontakte und die Entwicklung spannender Ideen sind genauso wichtig wie die intensive Arbeit am eigenen Projekt.

Aktuelle Informationen zum Thema Coworking gibt es bei der Stabsstelle Regionale Daseinsvorsorge des Landkreises Merzig-Wadern unter (06861) 80391 oder per E-Mail an [cowork@merzig-wadern.de](mailto:cowork@merzig-wadern.de). Die Arbeitsplätze können im Bildungsportal des Landkreises auf [www.merzig-wadern.de/cowork](http://www.merzig-wadern.de/cowork) gebucht werden. Das Projekt des Landkreises Merzig-Wadern wird gefördert aus Mitteln des LEADER Maßnahmenprogramms der Europäischen Union.



**BICHERTHEIK  
SCHENGEN**

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN**

<b>Mittwoch:</b>	<b>12 bis 18 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>12 bis 19 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>10 bis 16 Uhr</b>
<b>Samstag:</b>	<b>9 bis 13 Uhr</b>

<https://www.facebook.com/Bichertheikschengen>  
[bichertheik@schengen.lu](mailto:bichertheik@schengen.lu)  
 +352 23 60 92 49

51. Wäistrooss



## Gratulationen



## Herzlichen Glückwunsch



### Wir gratulieren

**Besch**

Am 01.04.2024 vollendete Herr Karl Hupperich,  
Franziskusstr. 2, das 88. Lebensjahr.

**Perl**

Am 30.03.2024 vollendete Frau Christel Eurich,  
Auf dem Sabel 16, das 91. Lebensjahr.  
Am 29.03.2024 vollendete Frau Brigitte Kremer,  
Zum Sonnenrödchen 19, das 80. Lebensjahr.

BORG | BESCH | KESSLINGEN  
TETTINGEN-BUTZDORF  
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF  
EFT-HELLENDORF | NENNIG  
SEHDORF | OBERLEUKEN  
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG  
FÜR DIE GEMEINDE PERL

**PERL**

**aktuell**

19. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 04. April 2024

Nr. 14/2024

# FAMILIENKIRCHE

FÜR KINDER UND IHRE FAMILIEN

**14. APRIL 2024**

**IN EV. KIRCHE IN PERL**

UM 10:30 UHR FEIERN WIR  
EINEN **GOTTESDIENST**

ANSCHLIESSEND WERDEN WIR GEMEINSAM  
BIS CA. 13:00 UHR **KREATIV SEIN!**

Bitte Donnerstag vorher anmelden,  
damit wir besser planen können!

Anmeldung oder bei Fragen

[julia.schneider@ekir.de](mailto:julia.schneider@ekir.de) | 0171 9726572

**SPENDE  
BLUT**   
**BEIM ROTEN KREUZ**

mit Terminreservierung

**Nächster Blutspende-Termin:**

**Perl**  
**Montag, 15. April 2024**  
**17:00 Uhr bis 20:00 Uhr**  
**Römische Villa Borg**  
**Im Meeswald 1**

Terminreservierung im Internet:  
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/borg>



 Infos und Termine rund um die Blutspende:  
0800 11 949 11 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)  
[/drk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.west) | [@drkbsdwest](https://www.instagram.com/drkbsdwest)

 **Deutsches Rotes Kreuz**  
DRK-Blutspendedienst West

Folgende Personen wurden für Ihren Einsatz ausgezeichnet:



25 mal Blutspenden: Fouquet Anke, Hein Marc, Brestak Michael, Panichi Anne, Franziskus Stefanie, Scherer Norbert, Zöllner Julia / 50 mal Blutspenden: Schade Markus, Diedrich Birgit, Brittnacher Michaela, Gliedner Manuel, Pantenburg Joachim, Jaeger Bettina



75 mal Blutspenden: Breit Alois, Müller Michael, Fox Daniel, Weber Matthias, Biewer Rudolf / 100 mal Blutspenden: Sonnen Monika, Anton Gabriele, Keren Peter / 150 mal Blutspenden: Fox Dieter

Die nächste Blutspende des DRK Gemeinde Perl findet am 15. April 2024 in der Römischen Villa Borg von 17:00 – 20:00 Uhr statt.

### SG Perl/Besch

#### Ergebnisse vom Wochenende

Die Ergebnisse lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor.

#### Die nächsten Spiele

Sonntag, 07. April 2024, 13:45 Uhr in Perl

SG Perl/Besch II – SV Limbach/Dorf

Sonntag, 07. April 2024, 16:00 Uhr in Perl

SG Perl/Besch I – SV Wallerfangen

[www.sgperlbesch.de](http://www.sgperlbesch.de)

### JSG Moseltal

#### Jugendturniere

**G-Jugend und F-Jugend-Turnier der JSG Moseltal**

- am Samstag, 06.04.2024 in Besch

## Mitteilungen für alle Ortsteile

### Blutspende Team Perl

#### Blutspende Ehrung DRK Gemeinde Perl

Nach langer Corona-Pause ehrte das DRK Gemeinde Perl, vertreten durch Marco Stoller (1. Vorsitzender) und Kerstin Bastian (Blutspendebeauftragte) seine treuesten Blutspenderinnen und Blutspender.

Besonders freute es den 1. Vorsitzenden, dass die Blutspende von den Spenderinnen und Spendern so regelmäßig besucht wird und somit bereits vielen Menschen geholfen werden konnte. Im Jahr 2023 konnten wir insgesamt 533 Spender (davon 27 Erstspender) an den 5 Spendentermeninen begrüßen.

Das DRK Gemeinde Perl bedankte sich bei seinen Blutspenderinnen und Blutspendern mit einer Urkunde inkl. Ehrennadel und einem Präsent.

### Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2

Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag  
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800



Am Samstag, 06.04.2024 veranstaltet die JSG Moseltal auf dem Sportplatz in Besch Jugendturniere der:  
G-Jugend (Jahrgänge 2017/2018)  
F-Jugend (Jahrgänge 2015/2016)  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.  
Kommt vorbei und unterstützt unsere Mannschaft bei ihrem ersten Heimturnier. Weitere Infos und Turnierplan [www.jsg-moseltal.de](http://www.jsg-moseltal.de)

## Verband Wohneigentum e.V. – Siedlergemeinschaft Besch

### Frühjahrsputz auf dem Waldspielplatz am 13. April 2024

Der Vorstand der Siedlergemeinschaft Besch lädt am Samstag, 13. April 2024 ab 10.00 Uhr zu einer Aufräumaktion auf dem Waldspielplatz in Besch (am Ende der Straße „Zu den Mühlen“) ein. Wir freuen uns sehr über tatkräftige Unterstützung von Klein und Groß. Familien mit Kindern sind herzlich willkommen! Für jede helfende Hand wird sich eine passende Arbeit finden: fegen, Laub rechen, Zweige aufheben o.ä. Nach getaner Arbeit sind alle Mithelfer zu einer kleinen Stärkung eingeladen. Den Frühjahrsputz führen wir Jahr für Jahr durch, damit sich der Waldspielplatz nach den Wintermonaten wieder sauber und einladend präsentiert. Wir sind außerdem weiterhin wegen notwendiger Ausbesserungsarbeiten an verschiedenen Spielgeräten mit dem Bauhof der Gemeinde im Gespräch.

### Etwas Hintergrund zum Waldspielplatz

Der Verband Wohneigentum Saarland e.V. – Gemeinschaft Besch unterhält in Waldrandlage in der „BIG“ in Besch einen Kinderspielplatz mit Blockhütte. Blockhütte und Kinderspielplatz wurden im Jahr 1982 errichtet und stellen seit mehr als 40 Jahren eine der herausragenden Leistungen des Vereins dar, der seit seiner Gründung im Jahr 1969 auf das Prinzip der Solidarität und der Nachbarschaftshilfe setzt. Über viele Jahre veranstaltete der Verein auf dem Waldspielplatz schöne Sommerfeste, die Klein und Groß, Alt und Jung an diesem idyllischen Ort zusammenbrachten. Eines unserer Ziele ist es, den Spielplatz zu erhalten und attraktiv zu gestalten. 2015 stellte der Verein eine neue Nestschaukel auf. 2018 wurde die 30 Jahre alte Seilbahn durch eine neue Anlage ersetzt. In Eigenleistung und mit viel Herzblut ist der Waldspielplatz ein naturnahes Highlight für Kinder und Familien.

### Die Blockhütte auf dem Waldspielplatz können Sie mieten

Für Kindergeburtstage und kleinere Gesellschaften im Freien bietet sich das idyllisch gelegene, von hohen Bäumen beschattete Gelände mit einigen angrenzenden Parkmöglichkeiten an. Wenden Sie sich bei Interesse bitte an die 1. Vorsitzende Birgit Langenfeld (Tel.: +49 6867/5903; E-Mail: [birgit.langenfeld@me.com](mailto:birgit.langenfeld@me.com)).

## VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein

Telefon: 06867/273

Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

### 2125A - Online-Vortrag: Welche Gefahren lauern im Netz?

Samstag, 13. April 2024, 17:00 - 18:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Frederico Thiel. Kursgebühr: 8 €

### 3163A - Online: Spanisch

- Grundstufe I - Anfänger - Perspectivas contigo (A1). Samstag, 13. April 2024, 10:00 - 11:30 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozentin: Karin Evelyn Salvatierra Carpio. Kursgebühr: 76 €

### 3189A - Online: Luxemburgisch

- Kompaktkurs für Anfänger (A1). Montag, 08. April 2024, 18:00 - 20:15 Uhr. Niveaustufe A1. Folgeveranstaltungen zum Aufbau bis Niveau B2 und den entsprechenden INL-Sproochentest sind im Anschluss möglich 4 Termine mit insgesamt 12 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 45 €

### 4016A - Online-Basiskurs IT-Sicherheit:

Risiken im Umgang mit PC und modernen Medien erkennen und vermeiden. Samstag, 20. April 2024, 18:00 - 19:30 Uhr. 4 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: Frederico Thiel. Kursgebühr: 39 €

### 7013A - Onlineseminar: Fit im Bürostuhl

mit Gymnastik in der Mittagspause. Donnerstag, 18. April 2024, 12:30 - 13:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 7 UE. Dozentin: Petra Weiland. Kursgebühr: 16 €

### 5007E - Workshop Elektronik für Erwachsene

- Wir bauen eine kleine Lichtschranke. Montag, 08. April 2024, 17:00 - 19:15 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozentin: Dagmar Rebeck. Kursgebühr: 45 €

### 7182E - Tanzkurs für Einsteiger.

Dienstag, 23. April 2024, 19:30 - 20:30 Uhr. 6 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 75 €

## Junge VHS

### 7185E - Kindertanz (ab 4 Jahren).

Dienstag, 23. April 2024, 15:00 - 15:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich

### 7186E - Hip Hop - Starmoves für Teenies und Jugendliche.

Dienstag, 23. April 2024, 16:00 - 16:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich

### 7187E - Hip Hop Kids (ab 7 Jahren).

Dienstag, 23. April 2024, 17:00 - 17:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich



## Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth  
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

## SV Besch 1920 e.V.

### Jugendförderverein SV Besch 1920 e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am Freitag, dem 19.04.2024, 19:30 Uhr findet im Vereinsheim des SV Besch die diesjährige Mitgliederversammlung des JFV SV Besch statt. Hierzu sind alle Mitglieder des JFV SV Besch recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
  2. Bericht des Kassierer
  3. Bericht des Kassenprüfers
  4. Wahl eines Versammlungsleiters
  5. Entlastung des Vorstandes
  6. Neuwahl des Vorstandes
  7. Neuwahl des Kassenprüfers
  8. Anträge an die Versammlung
  9. erschiedenes
  10. Schlusswort des Vorsitzenden
- Begründete Anträge an die Mitgliederversammlung sind in schriftlicher Form bis zum 17.04.2024 an den Vorstand zu richten.



## Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer  
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791



## Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann  
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

## VfB Tünsdorf

### Spiele am Wochenende

Samstag, 06. April 2024;

AH Tünsdorf – AH Besseringen, Anst.: 18.00 Uhr

Sonntag, 07. April 2024;

2. M. VfB Tünsdorf 2 – SV Menningen 1, Anst.: 13.15 Uhr

1. M. VfB Tünsdorf 1 – FC Noswendel-Wadern, 1 Anst.: 15.00 Uhr

## Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

### Rückblick Frühlingkonzert



Was wäre ein Konzertabend ohne Zuhörerinnen und Zuhörer? Danke, dass sie so zahlreich da waren. Es hat Spaß gemacht für Sie zu spielen und sie für einen paar Stunden in die Welt der Märchen und Sagen entführen zu dürfen. Sie waren uns wieder ein großartiges Publikum und haben uns mit Ihrem Applaus für die Energie und Zeit, die wir in die Vorbereitung dieses Konzertes investiert haben, belohnt. Ein Dank auch an alle Helferinnen und Helfer, die uns an diesem Abend unterstützt haben. Ein besonderer Dank auch an all unserer Sponsoren. An diesem Konzertabend wurde für 50-jährige aktive Mitgliedschaft Detlef Repplinger geehrt. Danke für die langjährige Treue zum Verein



**Generalversammlung**

Am Donnerstag, dem 25. April 2024 findet um 18:30 Uhr im Pfarrheim in Tünsdorf unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein. Persönliche Einladungen ergehen nicht.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Ehrungen
4. Geschäftsberichte

- a. 1. Vorsitzenden
- b. Dirigenten
- c. Jugendvertreters
- d. Schatzmeisters
- e. Kassenprüfer
5. Aussprache zu 4.a. - 4.e
6. Wahl eines Versammlungsleiters und Entlastung des Vorstandes
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Anträge und Anregungen

Anträge zur Tagesordnung sind dem 1. Vorsitzenden rechtzeitig d.h. bis acht Tage vor der Jahreshauptversammlung zuzuleiten.

**Proben**

Die Probe in der KW 14 fällt aus. Die nächste Probe findet am Donnerstag, dem 11.04.2024 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf statt. Es wird an allen Terminen um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte rechtzeitig bei unserem Dirigenten bzw. in der KonzertmeisterApp ab.

**Kultur- und Heimatverein Tünsdorf**

**Einladung zum Montags-Café**

Liebe Mitglieder und Freunde des Kulturverein Tünsdorf, am Montag, dem 15. April 2024, möchten wir euch gerne zu unserem ersten Montags-Café in diesem Jahr einladen. Beginn ist um 15.00 Uhr im Clubheim des VfB Tünsdorf. Bei Kaffee, Tee und Kuchen möchten wir wieder ein paar gemütliche Stunden gemeinsam verbringen. „Kalte“ Getränke werden im Clubheim bezahlt. Gerne könnt ihr „alte“ Fotos von Tünsdorf und Büschdorf mitbringen um sie allen zu zeigen. Natürlich haben wir auch wieder etwas zur Unterhaltung vorbereitet und würden uns sehr freuen, wenn ihr uns mit einer Kuchenspende unterstützen würdet. Im Voraus bereits vielen Dank.

Meldet bitte eure Teilnahme und Kuchenspende telefonisch bei: Evi Leuk, Tel. 06868/1250 oder Marliese Steinbach, Tel. 06868/546. Wir freuen uns sehr auf zahlreiche Gäste.

**Eft-Hellendorf**  
 Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth  
 Eft | Leukstr.12 | 06868/804

**Nennig**  
 Ortsvorsteher | Karl Fuchs  
 Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

**Turn- und Sportverein Nennig e.V.**

**54. Generalversammlung**

- des TuS Nennig 1962 eV. am Samstag, dem 06.04.2024 um 20.00 Uhr im Clubheim am Sportplatz des TuS Nennig.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht des Geschäftsführers
3. Kassenbericht
4. Prüfungsbericht der Kassenprüfer
5. Anträge und Verschiedenes
6. Schlusswort


**Oberleuken/Keßlingen/Münzingen**  
 Ortsvorsteher | Volker Kremer  
 Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

**Oberperl**  
 Ortsvorsteher | Bernd Kerpen  
 Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337

**Perl**  
 Ortsvorsteher | Werner Lenert  
 Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537



**Sehdorf**  
Ortsvorsteher | Mathias Blatt  
Sehdorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440



**Sinz**  
Ortsvorsteher | Michael Fixemer  
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

## Fußballfreunde Sinz e.V.

### Wanderung „Rund um Sinz“ mit Abschluss

Am Samstag, dem 13. April 2024, bieten die Fußballfreunde Sinz eine Wanderung auf dem „Bannwanderweg“ rund um Sinz an. Je nach Witterungsbedingungen werden wir die Wanderstrecke von maximal ca. 12 km anpassen. Treffpunkt ist um 15.00 Uhr am Brunnen in der Kreuzweilerstraße in Sinz. Im Anschluss an die Wanderung sind alle TeilnehmerInnen zu einem gemütlichen Beisammensein bei einem kleinen Imbiss (Schwenker, Wurst und Getränke) in die „Scheune am Brunnen“ bei Roland Lahr eingeladen. Damit wir die Versorgung planen können, bitten wir um Anmeldung bis spätestens 08.04.2024 bei Roland Lahr, Tel. 06866/1464, oder Edwin Ollinger, Tel. 06868/1262. Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

### Wanderung anlässlich „Heilig-Rock-Tage“ nach Trier

Unsere bereits zur Tradition gewordene Wanderung anlässlich „Heilig-Rock-Tage“ über den Jakobsweg von Sinz nach Trier findet in diesem Jahr am Samstag, dem 20. April 2024, statt. Von Sinz aus führt uns die 37 km lange Wanderung über Merzkirchen, Fisch, Tawern und Konz bis zum Dom in Trier. Rast werden wir in Fisch, in Tawern bei den Tempelanlagen und in Konz an der Saarmündung machen. Natürlich ist auch es auch möglich, nur einen Teil der Gesamtstrecke mit zu wandern. Start ist um 05.00 Uhr am Bürgerhaus in Sinz. Wir bitten die TeilnehmerInnen für die Versorgung unterwegs selbst zu sorgen. Getränke werden von uns gestellt. Die Heimreise kann per Bahn nach Nennig erfolgen, oder von jedem selbst organisiert werden. Anmeldungen werden bis 17. April 2024 erbeten an Roland Lahr, Tel. 06866/1464, bzw. Edwin Ollinger, Tel. 06868/1262. Fragen zu der Wanderung werden von beiden gerne beantwortet. Die Fußballfreunde Sinz freuen sich über eine rege Beteiligung und wünschen allen TeilnehmerInnen einen schönen Tag.

## Reit- und Fahrverein Dreiländereck e.V.

### Ergebnisse Turnierwochenende 22./24.03.2024

24.03.2024 – Turnier Zweibrücken

Dressurprüfung Kl.L\*

5. Pl Elena Fickinger 6,1 Daruby



**Tettingen-Butzdorf/Wochern**  
Ortsvorsteher | Philipp Anton  
Tettingen | Bescher Str. 12 | 06866-1495

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Perl

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Das Pfarrbüro ist Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Bitte den Hintereingang vom Pfarramt benutzen, dort können Sie barrierefrei das Pfarrbüro betreten. Ansonsten ist das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktdaten zu erreichen.

Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

#### Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgitwolsfeld@aol.com

### Gottesdienstordnung

#### 2. Sonntag der Osterzeit / Weißer Sonntag

##### Samstag, 06.04.2024

14.30 Uhr Perl Taufe

18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1

19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1

##### Sonntag, 07.04.2024 – Erstkommunion in Perl

09.30 Uhr Perl - Aufstellen an der Grundschule

10.00 Uhr Perl - Festhochamt Messdiener: alle

##### Montag, 08.04.2024

11.00 Uhr Perl - Dankgottesdienst / Kommunionkinder

#### 3. Sonntag der Osterzeit

##### Samstag, 13.04.2024

18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse Messdiener: 1

19.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse Messdiener: 2

##### Sonntag, 14.04.2024 – Erstkommunion in Besch

09.30 Uhr Besch - Aufstellen an der Grundschule

10.00 Uhr Besch - Festhochamt Messdiener: 2

14.30 Uhr Tettingen – Taufe

##### Montag, 15.04.2024

11.00 Uhr Besch - Dankgottesdienst / Kommunionkinder

## Pastoraler Raum Merzig

Informationen über die Veranstaltungen im Pastoralen Raum finden Sie unter: [www.pastoraler-raum-merzig.de](http://www.pastoraler-raum-merzig.de). Das Büro des Pastoralen Raumes erreichen Sie unter 06861/770748-0 und per Mail: [merzig@bistum-trier.de](mailto:merzig@bistum-trier.de).

Die Telefonseelsorge SB ist gebührenfrei erreichbar unter 0800 1110111 oder 0800 1110222.

## Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

### mit den Pfarrbezirken:

**St. Antonius Saarlörsbach – St. Hubertus Weiten**

**St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf**

**St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha**

#### Donnerstag, 04.04.2024 - Donnerstag der Osteroktav

08.00 Uhr Kloster (Or) – Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15.00 Uhr.

15.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Übungsstunde der Kommunionkinder

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Übungsstunde der Kommunionkinder

14.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranz

14.30 Uhr 1. Sterbeamt für Hannelore Altmeier anschl. Urnenbeisetzung auf dem Friedhof

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

#### Freitag, 05.04.2024 - Freitag der Osteroktav

11.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Übungsstunde der Kommunionkinder

15.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Übungsstunde der Kommunionkinder

17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten

17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 06.04.2024 - Samstag der Osteroktav

10.00 Uhr Reha-Klinik (Me) – Hl. Messe

14.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Beichte der Kommunionkinder

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichte der Kommunionkinder (Gruppe Ewert)

15.30 Uhr Beichte der Kommunionkinder (Gruppe Richter)

#### Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit

##### Samstag, 06.04.2024

18.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse

##### Sonntag, 07.04.2024

09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Feierliche Erstkommunion der Kinder aus Weiten und Faha und Kommunion der Jubilare

10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Feierliche Erstkommunion der Kinder aus Mettlach und Saarlörsbach und Kommunion der Jubilare

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

19.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Vesper, anschl. Anbetung

**Montag, 08.04.2024 - Verkündigung des Herrn • Hochfest**

10.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Dankamt der Kommunionkinder aus Weiten, Faha, Mettlach u. Saarhölzbach

**Dienstag, 09.04.2024 - Dienstag der 2. Osterwoche**

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht  
 15.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Übungsstunde der Kommunionkinder  
 17.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Übungsstunde der Kommunionkinder  
 16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet  
 18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit  
 18.45 Uhr Hl. Messe bis ca. 20.00 Uhr, anschl. Empfang  
 18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet  
 18.30 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, 10.04.2024 - Mittwoch der 2. Osterwoche**

09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe  
 15.00 Uhr Josephskapelle (Me) – Barmherzigkeitsrosenkranz

**Donnerstag, 11.04.2024 - Donnerstag der 2. Osterwoche**

15.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Übungsstunde der Kommunionkinder  
 17.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Übungsstunde der Kommunionkinder  
 18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Andacht  
 17.50 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet  
 18.30 Uhr Hl. Messe

Kollekte „Pausenbrot für Sopachuy“

**Freitag, 12.04.2024 - Gedenktag des Hl. Rockes**

16.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Beichte der Kommunionkinder (Gruppe Bohr/Michel)  
 16,30 Uhr Beichte der Kommunionkinder (Gruppe Geiß/Thul)  
 17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) Aussetzung des Allerheiligsten  
 17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit  
 18.00 Uhr Hl. Messe

**3. Sonntag der Osterzeit****Samstag, 13.04.2024**

10.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Beichte der Kommunionkinder (Gruppe Benz/Resch) 10.30 Uhr Beichte der Kommunionkinder (Gruppe Urquiza de Kiefer/Zemantowska)  
 15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr  
 18.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse

**Sonntag, 14.04.2024**

09.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Feierliche Erstkommunion und Kommunion der Jubilare  
 11.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Feierliche Erstkommunion und Kommunion der Jubilare  
 18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht  
 18.00 Uhr Josephskapelle Abendlob mit Orgelweihe

**Montag, 15.04.2024 - Montag der 3. Osterwoche**

10.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Dankamt der Kommunionkinder aus Orscholz und Tünsdorf

**Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:****Pfarrgemeinderat St. Lutwinus**

Das nächste Treffen findet am Dienstag, dem 09. April 2024 um 19.30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf statt.

**Verwaltungsrat St. Lutwinus**

Das nächste Treffen findet am Donnerstag, dem 18. April 2024 um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Mettlach statt.

**Firmkatecheten**

Das nächste Treffen findet am Dienstag, den 16. April 2024 um 19.15 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf statt.

**Pfarrbüros:****Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512**

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarramtmettlach@gmx.de

**Besuchszeiten:**

Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr

**Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246**

Sprechstunde im neuen Pfarrheim, Kaiserstraße 1a

Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

**DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz**

Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug.

**Öffnungszeiten:**

Dienstag, 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)

Donnerstag, 16.30 – 18.00 Uhr

Sonntag, 10.00 – 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

**Termine der Chöre**

Proben der Chöre unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst: Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach: Mo 19.30 Uhr, abwechselnd in den Pfarrheimen Mettlach u. Saarhölzbach  
 Kirchenchor Tünsdorf: Di, 19.30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf  
 Schola Mediolacensis: Mi, 19.30 Uhr, Probenort nach Absprache  
 StimmWerk: Do (14tägig), 19.30 Uhr, abwechselnd in Mettlach u. Orscholz  
 Proben der Chöre unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer:  
 Kirchenchor Orscholz montags um 19.30 Uhr im Pfarrheim Orscholz

**Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl****Donnerstag, 04. April 2024**

15.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau in Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b

**Sonntag, 07. April 2024**

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach (Pfarrerin Sofia Csöff)

**Montag, 08. April 2024**

19.30 Uhr Meditatives Tanzen im Gemeindesaal der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

**Dienstag, 09. April 2024**

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

**Mittwoch, 10. April 2024**

19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3

**Sonntag, 14. April 2024**

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Reha- und Gesundheitszentrum Orscholz, Cloefstraße 1A

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstraße 50, nach dem Gottesdienst bis ca. 13.00 Uhr Familienkirche - für Kinder und ihre Familien, Anmeldung bei julia.schneider@ekir.de oder 0171 9726572

**Dienstag, 16. April 2024**

10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

**Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:**

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

**Gemeindebüro:**

Bis einschließlich Freitag, den 05.04.2024 ist das Gemeindebüro nicht besetzt. Ab Montag, den 08.04.2024 ist das Gemeindebüro wieder wie folgt erreichbar:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

**Info**

Meditatives Freies Tanzen. Für alle, die freies Tanzen (in meditativer Atmosphäre) lieben, um in Einklang mit Körper, Geist und Seele zu kommen. Montag, 08. April 2024, 19.30 Uhr, im Saal der Ev. Kirche Mettlach (Parkstraße 2).

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten)**

Mecherner Straße 35 in Merzig-Hilbringen

**Gottesdienst mit Kinderbetreuung**

Sonntag, 07.04.2024 um 10.00 Uhr

**Neuapostolische Kirche****Gottesdienste**

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a, Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Sonntag, 07.04.2024, 10:00 Uhr

Mittwoch, 10.04.2024, 19:30 Uhr

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de

**Erwachsenenbildung****Haus der Familie Merzig**

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861/6032

**Kath. Familienbildungsstätte**

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: [www.haus-der-familie-merzig.de](http://www.haus-der-familie-merzig.de)

**#Rolle rückwärts - Zusammen leicht**

Unsere Kursleitung Diana Link nimmt dabei auch die Psyche mit. Ziel ist ein Wohlfühlgewicht durch eine langfristige Ernährungsumstellung anstelle des Jojo-Effekts. Deswegen sind die regelmäßigen Treffen bei #Rolle rückwärts wöchentlich. Start: 17.04.2024 von 18:00 - 20:15 Uhr. Kostenfrei.

**Verschiedene Yoga-Kurse**

Immer montags fortlaufend: Yoga in der Schwangerschaft von 09:30-10:45 Uhr, 4 Termine/50 €. Hormon-Yoga von 11:00-12:15 Uhr,

10 Termine/100 €. Hatha-Yoga von 17:00-18:15 Uhr, 12 Termine/120 €. Einstieg nach Rücksprache jederzeit möglich. Leitung: Brigitte Konstroffer (Yogalehrerin) Ort: Yogastudio Yogong, Torstraße 13, Merzig.

**Kath. Erwachsenenbildung + Seniorenangebote**

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: [www.keb-saar-hochwald.de](http://www.keb-saar-hochwald.de)

**Rechtsfragen**

Wir beschäftigen uns in dieser Seminarreihe mit Rechtsproblemen des Alltags, die an praktischen Beispielen dargestellt und erläutert werden. Kurs mit Werner Kockler am 15.04., 22.04. und 29.04.2024 von 14:00 bis 15:30 Uhr. Kosten: 18 €.

**Literaturseminar – Bertolt Brecht**

Wir lesen gemeinsam an 2 Terminen am 20.04. und 27.04.2024 von 09:30-12:30 Uhr. 1: „Offene See“ des englischen Autors Benjamin Myers. 2: „Das Labyrinth der Wörter“ von Marie Sabine Roger. Mehr Infos auf unserer Homepage. Kosten 30 €. Referentin Eveline Podehl.



**Telefon: 06865 - 8435**

# Frühjahrswanderung

**Wir wandern ca. 16 km von Orscholz über Weiten, Freudenburg, über die Höhe nach Saarburg (Bottelter) zum Busbahnhof Saarburg (Schwimmbad)**

**Teilnehmerzahl begrenzt.**

**Rückfahrt nach Orscholz mit dem Bus**

## Sonntag, 21. April 2024

**Start: 10:30 Uhr** (Saarbrückerstr.)

(Gesamtschule)

**Preis: 24,- €**

**Verpflegung unterwegs.**

**Anmeldung bis Mittwoch 17. April 2024**

**Gisela Ternes Tel. 06865/8435 oder E-Mail [giswol51@aol.com](mailto:giswol51@aol.com).**

**Festes Schuhwerk erforderlich !**

**Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr !**

**Wetterbedingte Änderungen vorbehalten !**

## Aus den Nachbargemeinden

### Mühlenmuseum Saarburg

**Saisonstart**

Mitten in Saarburg donnert der Wasserfall rund 20 Meter in die Tiefe, um die Räder der Mühlen anzutreiben. Der Mühlenkomplex umfasst drei hintereinander gestaffelte Mühlen. Bis 1974 wurde hier Getreide zu Mehl gemahlen. Gäste können sich über die historische Mühlentechnik und über den Weg vom Korn zum Mehl informieren. Vom 30. März bis Ende Oktober ist das Mühlenmuseum in Saarburg dienstags bis sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr für Gäste geöffnet. Einzelbesuche als auch Gruppenführungen sind möglich. Preise und weitere Infos finden Interessierte unter [www.saarburg.de](http://www.saarburg.de)

## Turnverein 1921 Orscholz e.V.

**Neu bei uns:  
GARDE- UND  
SHOWTANZ**

**SEI DABEI!**

**FÜR JUNGEN & MÄDCHEN  
AB 7 JAHRE**



**Komm einfach zu  
einem Probetraining  
bei uns vorbei!**

Weitere Informationen bei  
unserer Jugendwartin Christina:  
0162 347 1174  
Mail: [info@tvorscholz.de](mailto:info@tvorscholz.de)



**AB 06. APRIL 2024  
IMMER SAMSTAGS  
9:30 - 11:30 UHR  
TURNHALLE GRUNDSCHULE**

## DIE BÜCHEREI – KÖB St. Nikolaus Orscholz

lädt ein zum

# BÜCHER FALTEN

Du möchtest gern lernen, wie man Bücher zu tollen Motiven faltet? Dann melde dich einfach per whatsapp/ SMS an 0160 97363977 für einen der nachfolgenden Termine an!

Kinder-Nachmittag zum Thema ‚Muttertag‘

⇒ WANN? Freitag, den 19.04.2024

(von 16:00- 19:00 Uhr)

Unkostenbeitrag: 3,00 EUR/ Kind

Altersempfehlung: 8-12 Jahre!

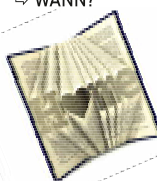


Erwachsenen-Abend zum Thema ‚Deko-Motive‘

⇒ WANN? Freitag, den 26.04.2024

(von 19:00- 21:00 Uhr)

Unkostenbeitrag 5,00 EUR/ Erwachsene(r)



Beide Veranstaltungen finden in den RÄUMLICHKEITEN DER BÜCHEREI (über der Sparkasse Orscholz) statt!

Wir bitten aufgrund der begrenzten Platzzahl zwingend um Anmeldung und freuen uns auf viele interessierte und kreative Teilnehmer. Getränke sind im Preis inbegriffen!

## Angelsportverein Weiten e.V.

### Rückblick zur Jahreshauptversammlung

Am Samstag, dem 23.03.2024 fand die Jahreshauptversammlung des ASV Weiten mit Neuwahlen des gesamten Vorstandes im Bürgerhaus in Weiten statt.

Der neue Vorstand besteht aus den folgenden Personen:

1. Vorsitzender: Markus Schreiner
2. Vorsitzender: Sebastian Sünder
- Kassierer: Klaus Braunshausen
- Schriftführer: Gerhard Junk
- Gewässerwart: Florian Thiel

Jugendarbeit: Lukas Büchel und Yannis Müller

Der neue Vorsitzende Markus Schreiner bedankte sich beim bisherigen Vorsitzenden Dietmar Zender für die gute, geleistete Arbeit während seiner Amtszeit.



v.l.n.r. Der scheidende Vorsitzende Dietmar Zender, der neue Vorsitzende Markus Schreiner und der alte und neue Kassierer Klaus Braunshausen



v.l.n.r. Der neue Vorstand bestehend aus Sebastian Sünder (2. Vorsitzender), Markus Schreiner (1. Vorsitzender), Florian Thiel (Gewässerwart) und Klaus Braunshausen (Kassierer). Auf dem Foto fehlen Gerhard Junk (Schriftführer), Lukas Büchel und Yannis Müller (beide Jugendarbeit)

## SG Cloef 1965 Orscholz e.V.

### Zwei Titel für Eetu Wilhelmi bei Indoor-EM der Bogenschützen

Zum Abschluss der Hallen-Saison stand in der vergangenen Woche die Indoor Europameisterschaft des Bogenverbandes IFAA in Fuerteventura (Spanien) an, an der die beiden Orscholzer Bogensportler Eetu und Rolf Wilhelmi von der SG Cloef Orscholz teilnahmen.

Beide Sportler hatten die Möglichkeit, in jeweils 2 Stilarten zu starten. Eetu Wilhelmi blieb in seinen letzten Wettkämpfen in der Klasse „Young Adult“ am ersten Tag in der 20 yard-Runde in seinen beiden Klassen mit dem Barebow-Recurve und dem Bowhunter Unlimited etwas unter seinen Möglichkeiten, er konnte sich aber am 2. Tag mit dem Barebow mit einer persönlichen Bestleistung in der Flinrunde (6 unterschiedliche Distanzen) enorm steigern. Am Schlußtag begann er mit beiden Bogenarten auch wieder sehr gut, hatte dann aber zum Ende hin etwas Konzentrationsprobleme. Schlussendlich gewann er jedoch in seinen beiden Klassen die Goldmedaille.

Rolf Wilhelmi startete mit den Stilarten Bowhunter-Recurve und Traditional Recurve Bow. Allerdings war er letztlich nur teilweise zufrieden: Mit den Resultaten war er nicht glücklich, allerdings war seine Zielsetzung, eine Medaille zu erreichen. Dies gelang ihm mit beiden Bögen jeweils auf Platz 3. Die SG Cloef gratuliert beiden recht herzlich zu diesen Erfolgen.



Die beiden Jungschützinnen Berkes Enna und Ludovicy Chloé trainieren seit November 2023 bei der SG Cloef mit dem Recurve Bogen. Am 24.03.2024 gingen Sie beim Championat National Indoor 2024 (FLTA) im Luxemburg für ihren Zweiteverein AD-Arrow Dudelange an den Start. Beide schafften die Qualli zum 1/4 Finale. Mit einem guten Ergebnis von 393 Ringen wurde Enna Berkes 4. Siegerin, Chloé Ludovicy wurde mit 303 Ringen 5. (nicht auf dem Bild)



## DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

### Rückblick Osterbasteln

In den letzten Wochen übten sich Groß und Klein beim Osterbasteln. Am Ende entstanden viele tolle Osterhasenwindspiele, Blütenhänger, verrückte Hühner und wunderschöne Fensterdekorationen. Wir bedanken uns für die schöne Zeit mit euch, die spannende Osterralley und die vielen kreativen Ideen!





Rissen, Verhornungen und Fleckenbildung. Diabetische Haut braucht also viel Aufmerksamkeit und gute Pflege. Frau Biermann erklärt die Wirksamkeit von „Diarin“, dem medizinischen Pflegeprodukt ohne Urea – und sie stellt es den Besuchern vor. Natürlich wird sie auch die Fragen der Teilnehmer beantworten. Wie immer wird auch über viele andere Dinge gesprochen, die den Diabetes betreffen – kommen Sie gerne dazu, stellen Sie Ihre Fragen und reden einfach mit. Gäste sind herzlich willkommen. Die Teilnahme an den Treffen des Deutschen Diabetiker Bundes ist immer kostenfrei.  
 Auskunft erteilt: Doris Petzinger, Tel. 06861-9081867

**Tapezierarbeiten und was dazugehört!**  
**Noch Termine frei.**  
**Telefon: 01 62 / 2 57 48 25**

Wissenswertes

**Kneipp-Verein Merzig e.V.**

**Mitgliederversammlung am 08.05.2024**

Am Mittwoch, dem 08.05.2024 findet um 18.00 Uhr im Restaurant Römer, Schankstr. 2 in 66663 Merzig die diesjährige Mitgliederversammlung des Kneipp-Vereins Merzig e.V. statt. Hierzu sind alle Mitglieder des Kneipp-Vereins Merzig e.V. herzlich eingeladen. Wir bitten an der Teilnahme interessierte Mitglieder, sich bis zum 30.04.2024 verbindlich für die Mitgliederversammlung anzumelden, um die Veranstaltung besser planen zu können. Die Anmeldung kann per Mail ([info@kneippverein-merzig.org](mailto:info@kneippverein-merzig.org)), telefonisch (06861/992868) oder persönlich in der Geschäftsstelle des Kneipp-Vereins Merzig e.V., Zum Gipsberg 21 (Öffnungszeiten: montags von 14.00 bis 17.00 Uhr, donnerstags von 12.00 bis 17.00 Uhr) erfolgen. Gemäß § 10(4) der Satzung des Vereins können Anträge zur Ergänzung oder Änderung der Tagesordnung von allen stimmberechtigten Mitgliedern gestellt werden. Sie sind zu begründen und müssen dem Vorstand spätestens zwei Wochen vor Versammlungstermin schriftlich unter Angabe des Namens zugehen, damit sie in die Tagesordnung aufgenommen werden können. Über die Behandlung verspätet eingereichter Anträge entscheidet die Mitgliederversammlung. Es wird das Jahr 2023 abgehandelt und eine Neuwahl der Teamsprecher und Teammitglieder wird erfolgen. Die Tagesordnung ist in der Geschäftsstelle oder auf unserer Homepage [www.kneipp-verein-merzig.de](http://www.kneipp-verein-merzig.de) einzusehen.

**Ehrenamtlich Engagierte  
im Bistum Trier**

**Angebote**

Forum Engagement 2024 – Inspirationsraum für Engagierte und Interessierte, Samstag, 27. April 2024, 10.00 – 16.00 Uhr. Möglichkeiten entdecken, Potentiale erkennen, Resonanz spüren, konkret werden, gemeinsam entwickeln. Das Forum findet in der Cafeteria und weiteren „Denkräumen“ im Bischöflichen Generalvikariat, in Trier statt. Die Cafeteria ist barrierefrei erreichbar. Anmeldung bis 17. April 2024 über die Webseite [www.bistum-trier.de/ehrenamt](http://www.bistum-trier.de/ehrenamt), telefonisch oder per Mail. Alle Infos auch unter [www.bistum-trier.de/ehrenamt](http://www.bistum-trier.de/ehrenamt)

**Deutscher Diabetiker Bund  
Kreisverband Merzig-Wadern**

**Treffen**

Das nächste Treffen der Merziger Selbsthilfegruppe für Menschen mit Diabetes findet am Mittwoch, dem 10. April 2024, von 15.00 bis 17.00 Uhr, im Café des Mehrgenerationenhauses in Merzig, Am Seffersbach 5 statt. An diesem Nachmittag stellt Frau Gertrud Biermann, „Diarin“ vor, die medizinische Hautpflege für diabetische Haut. Die Haut von Diabetikern ist besonders empfindlich und kann auf den zu hohen Blutzuckerspiegel vielfältig reagieren: mit starker Austrocknung oder Juckreiz, mit starkem Spannungsgefühl,

Lagerboxen  
Vermietung

Sie brauchen Platz für:

- Fahrräder
- Motorräder
- Reifen
- Gartenmöbel
- Möbel
- Umzugskisten
- Sonstiges

**Gewerbegebiet Besch - Moselau 2**

(in der Halle neben Fitnessstudio)

**Nähere Infos: Tel. 0175-5475500**

**E-Mail: [info@lagerboxen-perl.de](mailto:info@lagerboxen-perl.de)**



Ihre Lieben in guten Händen!  
Vertrauen Sie unserer Erfahrung

Ob im Alter oder aufgrund von Krankheit – Menschen zu pflegen und zu versorgen erfordert von den Angehörigen oft viel Geduld und Kraft. Mit unseren Sozialstationen und Tagespflege-Einrichtungen bieten wir Ihnen fachlich qualifizierte Hilfe und zuverlässige Betreuung – Tag für Tag.

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern!

**Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl**

Trierer Straße 213 | 66663 Merzig

☎ 06861 91212400

[ssst-merzig@caritas-saar-hochwald.de](mailto:ssst-merzig@caritas-saar-hochwald.de)





**DER VET-CONCEPT  
SPIELTAG:**

**JETZT TICKET  
BESTELLEN**





**SO 07.04.2024**  
17:00 UHR | SWT ARENA TRIER

**JETZT TICKET ONLINE BESTELLEN**

DESIGN: WWW.AGENTUR-KUEHNEN.DE

**WWW.RÖMERSTROM-GLADIATORS.DE**

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

**A. KARWAT & S. GmbH**  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

**RISSE im Haus?**

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**



Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

PERL

# Abschied nehmen



*Bestattungsunternehmen*

**Gantner-Meyer**

*(ehemals Herber)*

Wir betreuen Sie im Trauerfall.

66663 Merzig-Schwemlingen  
Zum Altenberg 11

66706 Perl-Sehndorf  
Marienstraße 18

☎ 06861/898 77



Familienunternehmen seit 1875

**Bestattungsinstitut  
OTTO KIEFER**

- fachgeprüft -

- Vertrauensvolle Beratung
- Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Trägerdienst

- Überführungen im In- und Ausland
- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Traueransprache und Gestaltung auf Wunsch

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de

Trierer Str. 2  
54441 Kirf-Beuren  
06583 - 1387

Saarburger Str. 24  
66693 Orscholz  
06865 - 180 519

Tag und Nacht zu erreichen !



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

**Frühling im Schwarzwald:  
Inne halten - Abstand gewinnen -  
zur Ruhe kommen  
würzig klare Schwarzwaldluft  
schnuppern...**

**Schwarzwaldwoche**  
7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

**Schwarzwaldtage**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!



# Immer wieder Neues entdecken.

In Deiner meinOrt-App.



Entdecke auch **Deinen Ort!**



Jetzt **kostenfrei** in Deinem Store!



**meinOrt**  
by LINUS WITTICH

**WOHNEN** IN IHRER REGION suchen und finden **wohnen-regional**

**Profittieren Sie von über 30jähriger Erfahrung!** **Sie denken über einen Verkauf Ihrer Immobilie nach?**

Unser Maklerteam kennt den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie, bespricht mit Ihnen Ihren Wunschpreis und berät Sie zu dem weiteren Ablauf. Und das Ganze kostenfrei und unverbindlich.

Rufen Sie uns an, gerne werden wir für Sie tätig!

**IHR KOMPETENTES MAKLERTEAM VON IMMOBILIEN BART**

**Immobilien Bart** [www.immobilien-bart.de](http://www.immobilien-bart.de)  
 Telefon 06867/5610333  
 Geben Sie Ihre Immobilie vertrauensvoll in unsere Hände!

Wir sprechen:

**Nora Jacob** **Klaus Bart** **Yannik Weber**

**Einfamilienhaus in Mzg.,**  
 160 qm Wohnfl., 570 qm Grundstück, 3 Garagen,  
 ruhige Lage, gute Autob.-/ÖPNV-Anbindung, Preis VB.  
**Tel. 0152/23671536**

Finden Sie bei **wohnen-regional** Ihr neues Zuhause!

**Immobilien Geier**

**Perl-OT:** Excl. ETW in gemütlichem Winzerdorf zu verkaufen! VB  
 Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

**Tel. 06861-9381633, Immobilien Geier**

**Ihre kompetente Luxemburger Maklerin aus Perl.**

**• Verkauf & Vermietung**  
**• Bewertung**

**EHRlichkeit STATT FALSCHER VERSPRECHEN**  
 Erfolg ist Handeln, in der Schwierigkeit liegt die Möglichkeit.

*Service macht den Unterschied!*

**www.claudia-rinaldi.immo**  
 66706 Perl-Sinz | Saarbrücker Straße 9 A  
 Tel.: +49 6866 8269916 | Mobil +352 691 927 489 | E-Mail: info@claudia-rinaldi.immo

**Claudia Rinaldi Immo**

Wir sprechen:

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt! **www.wittich.de**

**RAN AN DIE BEILAGEN!**

Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren - mit uns kommen Sie gut an!

Fragen Sie uns einfach!  
 Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:  
**beilagen@wittich-foehren.de**

*...wir kennen uns damit aus!*

**WITTICH MEDIEN**

# SHOP

## FRÜHLINGS- MARKT

AM 13.04.2024

GARTEN, HOBBY, OBST- & WEINBAU

ENTDECKEN SIE UNSERE FILIALE, ERLEBEN SIE UNSEREN STIHL SHOP-IN-SHOP, SOWIE VIELE TOLLE ANGERBOTE, DAMIT SIE ZUR FRÜHJAHRSSAISON RICHTIG DURCHSTARTEN KÖNNEN



2+1 AKTIONEN



%%%

## 13.04.24 STIHL-TESTTAG

STIHL

### TESTEN AUCH SIE DIE STIHL-POWER!

Erleben Sie die STIHL-Welt hautnah, mit exklusivem Shop-in-Shop, Vorführungen und Profi-Beratung. Schauen Sie vorbei, es lohnt sich!



66, rue Hiehl  
L-5485 Wormeldange-Haut



### STIHL DEAL

GRATIS  
AKKU

AP  
MASCHINE  
+ LADEGERÄT  
+ AKKU  
2. AKKU GRATIS!



Alle Aktionen gelten nur am 13.04.24



Weitere Stellen finden Sie online

# JOBS IN IHRER REGION

## Was ist wohl nachhaltiger als ein Garten?

Lust einen bleibenden Fußabdruck zu hinterlassen?

### Dann komm in unser Team und werde Gartenbau Pionier!

Wir suchen Verstärkung in Voll- oder Teilzeit zur Abwicklung unserer Baustellen, zur Unterstützung im Büro sowie kleinere Lager- und Hausmeisterarbeiten auf unserem hauseigenen Betriebsgelände. (m/w/d)

#### Das erwartest dich:

- ganzzähriger, abwechslungsreicher Arbeitsplatz
- familiäres Betriebsklima
- 30 Tage Urlaub
- flexible Arbeitszeiten nach Absprache
- Arbeiten mit direkt sichtbaren Ergebnissen

#### Das bringst du mit:

- Spaß & Interesse am Gartenbau
- handwerkliches Geschick
- eigenständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- Fähigkeiten im Umgang mit Geräten & Maschinen
- Keine Scheu vor körperlicher Arbeit
- Lernvermögen & Kreativität
- Führerschein Klasse B

Verändere etwas im Leben und bewerbe dich jetzt!



www.brittnacher-gartenbau.de

Kreuzberg 4 | 54441 Kirf  
Mail: info@brittnacher-gartenbau.de



IN SAARBURG

## SICHERER ARBEITSPLATZ MIT PERSPEKTIVEN GESUCHT?

Wir suchen motivierte und teamfähige

Fachkräfte (m/w/d) **AUCH QUEREINSTEIGER**

im Maschinenbau:

- Kaufmännische Mitarbeiter (Einkauf)
- Energieanlagenelektroniker
- Elektroinstallateur
- Mechatroniker
- Konstrukteure und technische Zeichner CAD, Elektro- /Steuerungstechnik
- SPS-Programmierer / Inbetriebnehmer

**AUSZUBILDENDE + PRAKTIKANTEN HERZLICH WILLKOMMEN!**



### WARUM PÜTZ?

- ✦ Kurze Anfahrt = mehr Zeit für die Familie
- ✦ Angenehmes Arbeitsumfeld in einem motivierten Team
- ✦ Moderner Arbeitsplatz
- ✦ Individuelle Einarbeitung
- ✦ Unbefristete Arbeitsverträge
- ✦ Attraktive, leistungsgerechte Vergütung
- ✦ Betriebliche Altersvorsorge
- ✦ Flache Hierarchie und schnelle Entscheidungswege
- ✦ Offene und transparente Informationspolitik
- ✦ Individuelle, regelmäßige Personal- und Entwicklungsgespräche
- ✦ Unterstützung bei Fort- und Weiterbildung
- ✦ Gesundheitsförderprogramm (Fitnessstudio)
- ✦ Flexible, familienfreundliche Arbeitszeiten
- ✦ Mobiles Arbeiten nach Absprache
- ✦ Freitags früher in den Feierabend
- ✦ Mittagstisch plus Obst und Getränke am Arbeitsplatz
- ✦ Regelmäßige Events und Firmenfreizeiten
- ✦ Firmen-E-Bike (Leasing), E-Autos als Firmenfahrzeuge
- ✦ Klimaschutzprogramm: Pütz Group goes green

Jetzt bewerben: jobs@puetzgroup.de

member of www.puetzgroup.de

**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

**greisler**  
GEBÄUDESERVICE GMBH

Wir sind ein mittelständisches, regional tätiges Dienstleistungsunternehmen mit dem Schwerpunkt Gebäudereinigung.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Objektleiter (m/w/d)**  
für den Landkreis Trier Saarburg  
- Firmen-KFZ wird gestellt  
- überdurchschnittliche Entlohnung  
- Vollzeit oder Teilzeit möglich  
sowie

**Objektleiter (m/w/d)**  
für die Leitung des Reinigungsdienstes Im Landal Ferienpark in Kell am See - in Vollzeit

Interessiert? Senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild zu. Gerne auch schriftliche Bewerbungen an: [personal@greisler.com](mailto:personal@greisler.com)

Greisler Gebäudeservice GmbH  
Im Handwerkerhof 18 · 54338 Schweich  
**Tel. 06502 / 93100**

Unsere Bürozeiten: Mo. – Do. 8.00 bis 17.00 Uhr  
Fr. 8.00 bis 15.30 Uhr

**Mit Aussicht auf HEIMAT. Ihr nächster Job.**



**Kostenlose Jobsuche – print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

**TÜV Saarland automobil GmbH**  
**Kfz-Prüfstelle Orscholz**  
Moselstraße 2 · 66693 Mettlach-Orscholz  
**Telefon 0 68 65 80 26**  
oder einfach online Termin machen:  
**www.tuv.com/termin**

**TÜVRheinland®**  
TÜV Saarland automobil

**Öffnungszeiten:**  
Mittwoch.: 7.30 bis 12 Uhr und 12.30 bis 16 Uhr  
Freitag: 7.30 bis 12 Uhr und 12.30 bis 14.30 Uhr  
Am zweiten Samstag im Monat: 8 bis 12 Uhr  
An jedem 2. Montag (ungerade KW): 07:30–16:00 Uhr

**ABC für den Verbraucher**

DEVK-Vertrauensmann **Dietmar Trierweiler**  
Kirchstraße 6 · 54441 Trassem  
Telefon: 0 65 81 - 9930 33  
[www.dietmar-trierweiler.devk.de](http://www.dietmar-trierweiler.devk.de)  
**Neu – Gewerbeversicherungen!**

**DEVK**

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit uns bleiben  
Sie am Ball!



Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Planen Sie jetzt Ihre neuen Fenster oder Ihre neue Haustür!



Wer früher plant, hat's schneller schön!

**KOWA.de**

Jörg **Löwenbrück** GmbH  
Fenster • Türen • Sonnenschutz

Merzig-Brotdorf Tel. 06861/9082560 • Wadgassen Tel. 06834/49788  
Lebach Tel. 06881/539220 • [www.loewenbrueck-sonnenschutz.de](http://www.loewenbrueck-sonnenschutz.de)

Quelle: Fennen-design.de

# GEBÄUDEREINIGUNG KLASEN

## Sie benötigen eine Betreuung oder Unterstützung im Haushalt?

Wenn Sie eine Pflegestufe zwischen 1 - 5 haben, steht Ihnen dies monatlich kostenfrei zu!

Wir unterstützen Sie gerne in Ihrem Alltag und bieten Ihnen unsere Hilfe an.

Den entsprechenden Betrag rechnen wir direkt mit Ihrer Pflegekasse ab.

**Bei weiteren Fragen oder Interesse, können Sie uns gerne telefonisch erreichen unter 06872/993018.**

### Gebäudereinigung Klase

Niederlosheimer Straße 51 - 66679 Losheim am See  
06872/993018 - info@gebaudereinigung-klase.de  
www.gebaudereinigung-klase.de

### Unsere Dienstleistungen:

- Gebäudereinigung - Glas- und Fensterreinigung
- Hausmeisterservice
- Haushaltsnahe Dienstleistungen



- GARTEN-Pflege und -Gestaltung  
- Sanierung - Mäharbeiten - Rodungen  
- Baumschnitt und -fällungen  
www.galabau-holzwurm.de  
Tel. 06834 / 5 49 70

**Lagerhalle** mit Strom und Wasser im Raum Saarlouis gesucht. Tel.: 0151/54604707

**BAUMFÄLLUNG**  
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**ImmoCleaner** - Ihr Servicepartner für Gartenpflege, Reinigungsservice, Entrümpelungen & Objektbetreuung - Tel.: 015/756184817

**Belgische Küste-Bredene, Ferienhaus** in Anlage, strandnah, keine Tiere, NR, 2-4 Pers., T. 06824/3269

**Hausmeisterservice Michael Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Suche ein älteres Cello/Kontrabass oder Geige**, Tuba, Saxophon, auch rep. benötigt. Tel.: 0177/3000877

**Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhren**, versilb. Bestecke, Geschirr, Porzellanfiguren, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Fotoapparate, Musikinstrumente, Jagd-/Angel-Equipment aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

**Wir digitalisieren Ihre Super8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Video 2000, Tonbänder/MC u. LP, Dias, Fotos und Alben!** Computerhilfe! 0 68 25/8 00 60 88 medien-puzzle.de

**Ich verkaufe Ihre Immobilie**, diskret, flexibel kompetent und individuell. Immobilien Kirsten Stickdorn, die Maklerin, Verwalterin und Partnerin an Ihrer Seite. Tel.: 06835/6075807 u. 0176/52753517. Sprechen wir über Ihre Wünsche: info@stickdorn-immobilien.de, www.stickdorn-immobilien.de, Tanzenweg 1, 66701 Beckingen.

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Dienstleistungen im Garten und Haus**, Hecken & Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel.: 0162/3549927

**Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor**, Aufsitzmäher, auch m. Motorschaden od. neuwertig. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

**Erlebniswoche** bei Bad Füssing 10x Therme, 10 Essen, 7 Ü-Fewo, Schifffahrt Passau uvm. gratis! 489 € für 2 Pers., Tel.: 08534/9694081

**ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355



- im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte
- rund 30 traumhafte Ferienhäuser für 2 bis 12 Personen
- alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet

www.ferienpark-lenz.de

Plauer Seeblick | 17213 Malchow  
Tel. 0152 08529030 | urlaub@ferienpark-lenz.de

**Ihre Private Kleinanzeige**  
Einfach buchen über:  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Erlebe die neuen personalisierten Hörsysteme & bleib du selbst**

**JETZT GRATIS TESTEN**

**OTICON | Intent**

Lernen Sie kostenlos die neueste Generation von Hörsystemen kennen:

- Die neue Sensortechnologie erkennt was Sie hören wollen und passt sich daran – anhand Ihrer Bewegung, der Hörumgebung und den Gesprächen um Sie herum
- Natürliches Klangerlebnis in jeder Lebenssituation
- Schneller Verbindungsaufbau zu all Ihren Endgeräten
- Erfahren Sie eine **Akkulaufzeit von bis zu 20 Stunden und ultraschnelles Laden**
- Noch **diskreteres Design** und höchster Tragekomfort

Buchen Sie ein **kostenloses Probe tragen** und erleben Sie die **neueste Generation von Hörsystemen** - das Oticon Intent™.



[www.ritter-hoergeraete.de](http://www.ritter-hoergeraete.de)

Saarburg / Im REWE Markt  
Am Leukbach 2-4  
☎ 06581 / 9 98 33 98  
[saarburg@ritter-hoergeraete.de](mailto:saarburg@ritter-hoergeraete.de)

RZ04026

## DER SOMMER STEHT VOR DER TÜR

Sichern sie sich jetzt Ihren **VORZUGSPREIS** auf alle **weinor** Markisen und Terrassendächer mit 7 Jahren Garantie! Kommen Sie zu WZMtec, wir beraten umfassend und individuell!



Tel.: 0049 [0]6867-2650000  
[www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de)  
Moselae 1  
D-66706 Perl-Besch



### AUSTAUSCHPFLICHT FÜR ALTE KAMINÖFEN

Bis **Ende 2024** müssen ältere Kaminöfen, die die Emissionswerte nicht einhalten, ausgetauscht werden. Beim Kauf eines neuen, sauberen HASE Kaminofens erhalten Sie **bis zu 500 €** Ofentausch-Prämie.



\* **Gültig bis 30.06.2024.**  
Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten oder Rabatten.

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
07. April 2024 · 13-17 UHR

Öfen aus Trier

**HASE**  
**FEUERHAUS**

Kaminöfen · Pelletöfen · Schornsteine

Seit über 30 Jahren das Fachgeschäft in der Region.

**Niederkircher Str. 19 a · 54294 Trier**  
**Tel. 0651 9980700 · [www.feuerhaus-neises.de](http://www.feuerhaus-neises.de)**

Mo. - Fr. 10 - 18 · Sa. 10 - 14 Uhr

[www.hase.de](http://www.hase.de)

# JETZT MIT PREISVORTEIL

auf die Designmarkise markilux 1600



**Aktion  
Markise**

Die Beste unter der Sonne. Made in Germany.  
Lassen sie sich jetzt inspirieren, begeistern, beraten...

**Möllers Meister**  
meister-moellers.de  
☎ 0 68 33 / 900 366

Lothringerstr. 18b · 66780 Hemmersdorf  
info@meister-moellers.de

**Designmarkisen**  
Rollläden  
Motorisierung  
Automatisierung  
Klappläden / Jalousien  
Einbruchsicherung  
Insektenschutz  
Tore  
**markilux**

- Klempnerarbeiten
- Dachisolierungen
- Bedachungen
- Dachstühle
- Dachsanierungen
- Reparaturen
- Dachfenster
- Kaminbau

**Backes  
Dachdeckerei**

Sturmschaden & Reparatur - Sofortdienst  
Dachdeckerei-Backes@gmx.de  
Mobil: 0176 963 05020  
Bachstr. 11 · 66693 Mettlach  
**Tel.: 0 68 64 - 911857**

## Heizöle für jeden Anspruch

**Das Shell Thermo-Sortiment**

**Adam Rauls**

Am Bahnhof  
54439 Saarburg  
☎ (0 65 81) 20 61

## Rohrreinigung Rademacher

- 🔊 Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- 🔊 Kanal TV - Untersuchung
- 🔊 Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- 🔊 Rückstausicherung

**Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region**  
**Herr Schreiber**  
**0151-74330809**

**24H**

**ANGEBOT  
DES MONATS**

**4,95** €/lfdm  
5,95 €/lfdm

**Terrassendiele Europäische Douglasie**  
Oberfläche: glatt/glatt, 100 % PEFC-zertifiziert  
Format: 26 x 145 mm, Längen: 3.000 4.000, 5.000 mm

## FRÜHLINGSFEST

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

07. April, 13 – 18 Uhr

Wir eröffnen unsere **neue Gartenausstellung** mit einem abwechslungsreichen **Unterhaltungsprogramm** für die ganze Familie: **Karussell, Trampolin, Zauberer, Glücksrad**, u. v. m.. Für das leibliche Wohl ist mit **Bratwurst, Pommes & Co.** sowie **leckerem Kuchen** natürlich auch gesorgt.

**LEYENDECKER**

*Ihr HolzLand*

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag bis Freitag: 09.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 09.00 – 16.00 Uhr

[www.leyendecker-shop.de](http://www.leyendecker-shop.de)

Luxemburger Str. 232 · Trier · Tel. +49 (0) 651.82 62-0